

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Viernes 15 de noviembre de 1974  
AÑO LXXIV.—Número 22.671

Director: Angel Vilches González  
Depósito Legal: SG 7-1958

## «EL FUTURO DE SEGOVIA EXIGE QUE LOS SEGOVIANOS ESTEN SIEMPRE UNIDOS EN SUS PETICIONES»

«Siento gran dolor por dejar estas tierras y sus gentes con las que tan bien me había compenetrado»

Entrevista con don Emilio Rodríguez Román,  
hasta hace días gobernador civil de la provincia  
(En páginas centrales)

Se cumplen hoy, precisamente, seis meses de la toma de posesión del cargo de gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Segovia de don Emilio Rodríguez Román, nombrado ahora para los mismos cargos en la provincia de Guipúzcoa.

Medio año no es, efectivamente, un largo período de permanencia entre nosotros. El propio señor Rodríguez Román así lo afirmaba en su carta de despedida a los segovianos, publicada en nuestro número del pasado día 9. «Pero—añadía—sí es lo suficiente para conocernos recíprocamente, para saber de vuestros problemas y sentir de vuestras necesidades». Y, en efecto, el hasta hace pocas fechas gobernador civil de nuestra provincia supo, en este breve lapso de tiempo y ya mismo desde su llegada a Segovia, conocer a los segovianos, nuestros problemas y nuestras necesidades provinciales. Y puso desde aquel primer momento todo su esfuerzo y entusiasmo en remediar éstos con la máxima celeridad posible.

En la hora de la despedida a quien ha sido nuestra primera autoridad civil, hemos de reconocer que durante su estancia entre nosotros, con su formación, preparación y actuación logró profundizar en nuestros sentimientos y aspiraciones, como habitantes de una provincia en necesidad de desarrollo, y consiguió alentar la confianza y la seguridad en la consecución de los objetivos e ilusiones que, como segovianos, todos deseamos y nos proponemos alcanzar.

Cuando se cumplen estos seis meses de estancia entre nosotros, en esta hora del adiós al señor Rodríguez Román, publicamos hoy, en nuestras páginas centrales, la entrevista que recientemente ha mantenido con él nuestro director, como cordial despedida, con el sentimiento que nos produce su partida, con la gratitud por su labor en pro de Segovia y con el deseo de que en la provincia de Guipúzcoa, ahora bajo su mando, consiga los mejores éxitos y sus más logradas satisfacciones y las de sus habitantes.

Gutiérrez Cano:

## La mejora del medio ambiente, preocupación actual del Gobierno

París, 14.—Nuestro desarrollo económico acelerado y una industrialización creciente e ininterrumpida durante el último decenio han provocado casi inevitablemente una degradación del medio ambiente que comienza a ser preocupante. Por ello esta cuestión tiene un carácter prioritario entre las preocupaciones actuales del Gobierno español, ha manifestado don Joaquín Gutiérrez Cano, ministro español de Planificación del Desarrollo, ante el Comité

del Medio Ambiente de la O. C. D. E., que prosiguió hoy sus trabajos en París.

El ministro español subrayó ante los representantes de 25 países que el objetivo español es «armonizar el ritmo del crecimiento económico con las exigencias y necesidades de una mejor calidad de vida. En consecuencia, el aumento del producto nacional bruto ya no es el único «termómetro» de nuestra política económica».—Efe.

## LA SEQUIA

### «Estamos estudiando las medidas de ayuda más adecuada», ha dicho el ministro de Agricultura

Madrid.—«Estamos estudiando las medidas más adecuadas de ayuda a los ganaderos extremeños y de otras regiones de España porque consideramos que atraviesan una situación catastrófica», ha dicho el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, a una representación de los ganaderos de Cáceres.

Durante tres cuarto de hora los ganaderos expresaron al señor Allende la crítica situación por la que atraviesan, y el ministro prometió formular medidas en orden a facilitar pienso y los créditos para resolver la situación a corto plazo. El señor Allende apuntó asimismo su propósito de poner en marcha medidas a más

largo plazo con el fin de lograr una mejor ordenación de las estructuras en las explotaciones ganaderas.

Miembros de la comisión declararon a la agencia Logos que la sequía en Cáceres ha adquirido caracteres de catástrofe, no sólo para la ganadería, sino para el abastecimiento a la población. En la provincia hay pueblos que diariamente desembolsan diez mil pesetas para llenar sus depósitos de agua que acarrear desde Cáceres. Las vacas se están vendiendo a diez mil pesetas, precio sin precedentes, porque no se encuentra otra solución mejor y porque el mercado se ha hundido ante la excesiva oferta y la creciente falta de piensos.—Logos.

## Por el título «Miss Mundo»



En Londres va a tener lugar próximamente la elección de «Miss Mundo 1974». Las participantes empiezan a concentrarse en la capital británica. En la fotografía, las representantes de Holanda, Noruega, Finlandia, Suecia y Dinamarca

## Se casó «el asesino de mujeres»

La Haya, 14.—«El asesino de mujeres», considerado como el criminal más peligroso de Holanda, Hans van Zon, de 32 años, se acaba de casar en la clínica psiquiatra de Utrecht con la que fue su enfermera.

## CONSEJO DE MINISTROS DELIBERANTE

Madrid, 15.—El Consejo de Ministros ha quedado reunido esta mañana bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado en el palacio de El ardo.

A este Consejo de Ministros, que tiene carácter deliberante, asiste la totalidad del Gabinete excepto el titular del Ejército, que se encuentra en Santander por motivos familiares.—Cifra.

## Amadou Mbou, primer musulmán negro director de la UNESCO

París, 15.—El nuevo director general de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Amadou Mbou, del Senegal, ha tomado hoy posesión de su cargo.

Mbou fue elegido ayer en la conferencia general de la UNESCO por 123 votos a favor, uno en contra y dos nulos, con lo que se ha convertido en el primer negro africano y primer musulmán que preside una agencia de las Naciones Unidas.—Efe.

Abrigos y  
chaquetones

CASA FERMIN

# CRONICA DE LA CIUDAD

## «Puentes» y otras cosas

Con el almuerzo que ayer se celebró en despedida al gobernador civil y al presidente de la Diputación y que acabó con el canto del "Cara al sol", se dio un paso más en el proceso de relevo de estas dos autoridades provinciales, que quedara consumado cuando se produzcan las tomas de posesión del nuevo gobernador y el nombramiento de presidente de la corporación provincial. Entonces, Segovia tomará resuello otra vez y se dispondrá a atacar esta nueva etapa de su devenir.

Mientras tanto, la actualidad está en la perspectiva de los actos del lunes, en que se inaugurarán las residencias de la Seguridad Social y de Pensionistas con asistencia del ministro de Trabajo. Pero de esto, ya habrá tiempo de hablar. Hay que registrar, sin embargo, el hecho de que nuestro nuevo centro hospitalario ha comenzado ya a cumplir una doble función en el seno de la sociedad segoviana: primero, ser el nuevo centro de trabajo para un crecido número de segovianos y en segundo lugar, al producirse ayer mismo los primeros ingresos de pacientes, su propia misión sanitaria.

Queremos comentar, por otra parte, el informe de la comisión permanente del Consejo Provincial de Empresarios sobre la excesiva proliferación de fiestas que salpican el calendario laboral español y que excede con mucho al de cualquier nación europea. Siempre a los españoles se nos ha dado mucho mejor la juerga y la "traca" que el trabajo, pero se dice y con razón que eso era ante. El caso es que a esas veinte fiestas que se señalan hay que añadir las de carácter local y hay que decir también que si la Iglesia está en favor, pues creemos recordar que en este sentido se han hecho declaraciones explícitas, del traslado de muchas de estas fiestas al domingo más próximo, ¿por qué no se toman de una vez medidas en este sentido? A lo mejor estas medidas no eran muy populares, desde luego, pero a veces se impone ir contra la popularidad. Las subidas de precios o de impuestos tampoco lo son y nadie se echa para atrás a la hora de decretarlas. ¿Se empezará alguna vez en este país alguna operación de voladura controlada de "puentes"?

## AL AIRE DE LA CALLE

### ACCESO A UNA RESIDENCIA

En vísperas de la inauguración oficial de la Residencia de Pensionistas parece que está siendo objeto de estudio el problema del acceso a la misma. Por una parte se ha pedido ya al Ayuntamiento que gestione de la empresa de autobuses urbanos la implantación de algún servicio hasta aquel lugar. Por otra parte, según nuestras noticias, está siendo objeto de estudio la regulación del tráfico en ese paraje, de modo que se consiga para los

peatones que atraviesen la calzada una seguridad que en las condiciones actuales no está garantizada, tanto más si se piensa en personas de cierta edad.

### Y TAMBIEN A LA OTRA

Y de una residencia a la otra. Las dos se inauguran en la misma fecha y ambas presentan parecidos problemas de acceso. Sin duda también para la residencia de la Seguridad Social sería conveniente y rentable la organización de un servicio de autobús y también aquí pueden presentarse algunos problemas para los peatones que vayan a cruzar la carretera, por lo que deberán estudiarse cuidadosamente las mejores garantías para los peatones.

### Materiales de construcción

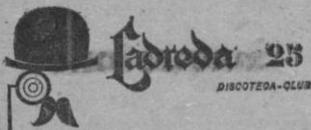
## SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450.

A PETICION DEL PUBLICO  
HOY VIERNES 15 A LAS 12  
DE LA NOCHE

"NUEVAMENTE"

## EL RETABLO DEL FLAUTISTA



## COLABORACION

# EL FRANCISCANO PADRE MOJICA

Pudo ser hace seis años, en la propia fiesta onomástica, cuando cantó para mí e invitados, en San Antonio del Retiro de Madrid, el padre José Mojica. Entre intuitivo y obsequioso, lo hizo antes de rogárselo, jubiloso y satisfecho por el gozo de la sorpresa, gratitud y afecto nuestros, que aún perduran y son el móvil de esta fraterna evocación.

El hombre exuberante de la voz maravillosa, famoso tenor de ópera y actor de cine, que cuando más le sonreían los tributos de su vida artística, abandonó el mundo y se hizo franciscano, acaba de morir en Lima, a los 68 años de edad, tras largos años de vida religiosa, en la misma habitación y en el mismo catre en que murió San Francisco Solano.

Muy fotogénico ¿quién no le conoce en imagen? A todos nos ha dejado en herencia un manojito apretado de recuerdos y frases felices, para la vida y la muerte, ambas, «obra perfecta de Dios» en su léxico.

Como es sabido, José Mojica pasó por diversas creencias y se afianzó después en la religión católica, sintiéndose casi a la par tremendamente atraído por la figura de San Francisco de Asís. Cuando pidió el ingreso en la Orden escribió una carta al superior en la que le decía: «No puedo ofrecer mérito alguno como no sean mis continuos esfuerzos por no caer, y en especial durante los últimos diez años, en los que he tenido largos períodos de abstinencia, alejado del mundo, de mi profesión y el bullicio de las grandes ciudades. Nunca he sido más feliz que cuando alejado de actividades artísticas y compromisos sociales, he vivido entre gentes sencillas, religiosas y humildes. Padre, nada hay que me detenga en el mundo. Deseo ofrecer a los demás lo que el Señor me conceda de vida. No busco el refugio del monasterio bajo ninguna emoción dolorosa o desesperada ni creo que se trate de un vértigo religioso. Muchas veces he acariciado la ilusión de vivir cerca del Señor».

Autor de «Yo, pecador», manifiesta ser la autobiografía su vida, desde el nacimiento en 1896 en San Gabriel de Jalisco, Méjico, hasta la ordenación como sacerdote en 1947 en Lima. A quien le preguntara si la escribió como un acto de contrición pública, contestó: «Cuando uno es sacerdote, uno ya no se arrepiente. Se vive en

plenitud, en la serenidad. Creo que la primera parte de mi vida no fue sino el preludio de la segunda. Fue preciso la existencia de la una para que siguiera la otra».

Porque compaginaba admirablemente el apostolado ministerial corriente con el extraordinario de su carrera artística, sacerdote siempre, inauguró la televisión en Brasil con doce programas de gala en la radio Tupi de Río de Sao Paulo. En semejantes ocasiones el nuevo juglar de San Francisco solía decir a los numerosos públicos que acudían a verle y escucharle: «Antes cantaba para mi bolsillo..., ahora canto para Dios. Vosotros mismos venís de morir en la penumbra de un claustro, ha salido a las calles a gritar su humilde testimonio como mi padre San Francisco: «El amor no es amado..., el amor no es amado». Y así comenzó una extensa gira por catorce países. El mandato era de sus superiores, según manifiesta el pianista colaborador íntimo suyo, y la finalidad una campaña en pro de las vocaciones sacerdotales y religiosas y una obra material que se plasmó en el gran seminario de los Franciscanos en Arequipa (Perú), y en otras obras más, siendo su última un hogar para niños pobres en San Miguel de Allende (Méjico).

Desde hace varios años, el padre Mojica sufría de arteriosclerosis, y varias veces tuvo que

recurrir a la silla de ruedas. En noviembre pasado, su estado se agravó súbitamente y tuvo que ser hospitalizado urgentemente, ya que la falta de irrigación sanguínea le había provocado la formación de grietas en los pies. «Tengo la enfermedad propia de la vejez —declaraba en aquella entrevista—. La presión baja y no me circula bien la sangre. Las piernas se me paralizan de vez en cuando, debido a esta insuficiencia». Después, la pierna derecha fue atacada por una úlcera gangrenosa y hubo de serle amputada. Por tercera vez, parecía que el padre Mojica escapaba de la muerte. No obstante declaraba con toda tranquilidad: «Yo pienso en la muerte todos los días, pero no la temo. Así como se piensa en la vida, también hay que pensar en la muerte. Las dos cosas han sido las obras más grandes de la creación. Como se ama la vida se debe amar la muerte. La vida es la vida. La muerte es la paz...»

Descanse, pues, en paz el hermano Fray José Francisco de Guadalupe Mojica!

Murió un viernes para resucitar con Cristo el domingo —acabo de leer en entrañable crónica—, con un «Hasta mañana...» y la exclamación «¡San Francisco!» en los labios, mientras su semblante parecía iluminarse como en la más brillante actuación de su vida.

R. Martiniano Casero, O.F.M.

## La Prensa opina

### LOS EXTREMISTAS MAS PELIGROSOS

**DIARIO DE BARCELONA** publica el siguiente comentario firmado por Jiménez de Parga:

«Cuando se trata de denunciar a los enemigos de la democracia, se mencionan, de modo indiferenciado, a los ultraderechistas y los ultraizquierdistas. Robert M. MacIver, por ejemplo, escribe en su "The Web of Government": En nuestros tiempos las fuerzas de la reacción son a veces ayudadas, en sus intentos de derribar la democracia, por su propio y más decidido enemigo: el radicalismo de la izquierda. Sin embargo, los militantes de una de estas dos posiciones extremas no son de la misma clase que los militantes de la otra.

¿Quiénes son más peligrosos? ¿Quiénes tienen más fuerza para conseguir su propósito destructivo?

Ricardo de la Cierva ha asegurado que la extrema derecha ha sido más nefasta en la historia española contemporánea. Esto sucede ahora y viene sucediendo—nos dice—desde hace más de dos siglos.

Yo creo que cualquier diagnóstico sobre la peligrosidad de los "ultras" hay que formularlo teniendo muy en cuenta las circunstancias de cada momento. Los extremistas de la izquierda operan en España sin la cobertura de patrocinio alguno. Son grupos marginados por la Ley y marginados por los poderes sociales. Por el contrario, los extremistas de la derecha reciben la protección y el apoyo de un sector importante del "establishment".

Aquí y ahora son más nefastos los "ultras" de la derecha. Comparto la apreciación de Ricardo de la Cierva. Son ellos los que pueden impedir el nacimiento de la democracia, los que están en condiciones de producir tal aborto.»



## Unas cuatrocientas personas asistieron al homenaje a los señores Rodríguez Román y Fraile Poujade

También se despidieron, en otros actos, de las autoridades civiles y militares de la provincia



En la fotografía superior, una vista de la presidencia, y abajo, parte del público asistente. (Fotos F. Peñalosa)

Unas cuatrocientas personas asistieron a la comida de homenaje y despedida que a primera hora de la tarde de ayer se ofreció, en el Hotel Sirenas, a don Emilio Rodríguez Román y don Modesto Fraile Poujade con motivo de su nombramiento como gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Guipúzcoa y Santa Cruz de Tenerife, respectivamente.

Con los homenajeados ocuparon la presidencia el gobernador militar, presidente y fiscal de la Audiencia, alcalde de la ciudad, consejero nacional del Movimiento, procurador en Cortes Sr. Abril Martorell, vicepresidente de la Diputación, delegados ministeriales y el secretario general del Gobierno Civil.

Entre los asistentes se encontraban diversas comisiones y representaciones civiles y militares, concejales del Ayuntamiento de Segovia, diputados provinciales, alcaldes de la provincia y amigos personales de los señores Rodríguez Román y Fraile Poujade.

### OFRECIMIENTOS

A los postres de la comida se levantó a hablar el consejero nacional del Movimiento señor García Ibáñez, quien dijo que pocas veces se da la doble circunstancia de que en una provincia y a la vez se tenga que despedir a dos personalidades por haber sido nombradas para cargos más elevados, y añadió que si Segovia siente el dolor de esta separación también se alegra de ser testigo de excepción de la promoción de ambas personalidades. El ac-

to que se celebra —añadió— representa el homenaje de la provincia por su laboriosidad y espíritu de servicio, haciendo después unas consideraciones acerca de las cualidades personales que adornan a uno y otro. Dijo finalmente que le constaba que no olvidarían a Segovia como la provincia tampoco les olvidaría a ellos, haciendo votos porque en sus respectivos destinos encuentren éxitos y prosperidad personal.

Intervino a continuación el alcalde de la ciudad, señor López Miguel, en nombre de la comisión organizadora del homenaje, diciendo que no quería resaltar los méritos políticos de los homenajeados, pues de sobra eran conocidos, incluso, por lo que respecta al señor Rodríguez Román, pese al poco tiempo que llevaba al frente del Gobierno Civil de la provincia. Refiriéndose al señor Fraile Poujade dijo que ha alcanzado las cotas más sobresalientes como presidente de la corporación provincial y en cuanto al señor Rodríguez Román ha evidenciado un gran bagaje de entusiasmo, energía y eficacia; ambos, en definitiva, han querido y han sa-

bido hacer bien la tarea, el servicio y la misión encomendada. Elogió sus virtudes personales de cordialidad, sencillez, generosidad, nobleza, hidalguía y caballerosidad y dijo que al sentir su ausencia le consuela saber que Segovia contará con ellos tan pronto como sus obligaciones se lo permitan. Finalmente invitó a los presentes a alzar su copa para brindar y para desear a los homenajeados toda clase de felicidades en la nueva etapa política que van a iniciar.

### EL SEÑOR FRAILE POUJADE

Seguidamente habló el señor Fraile Poujade, quien dijo que la emoción iba embargándoles por momentos a medida que se producían los actos de despedida y que el que se celebraba en ese momento correspondía, seguramente, a un carácter más íntimo, pues se trataba de una reunión de amigos, que son los de siempre y a muchos de los cuales se unía en el pasado y en el presente. A algunos de ellos —añadió— les debe una parte fundamental de cuanto es, y agradeció las palabras de los señores García Ibáñez y

López Miguel, fruto del cariño que le profesan y que subliman su actuación. Señaló después que un hecho conocido es que Segovia no admite ni la falta de honestidad ni la falta de atención al cargo que se desempeña, incluso con hombres que como él son nacidos aquí, lo que le ha servido de acicate para esforzarse en los cargos públicos que ha venido desempeñando en la provincia. Agradeció todas las colaboraciones recibidas, entre ellas las de los hombres que forman en sus empresas particulares, que han entendido el servicio que estaba prestando a Segovia y a España y terminó diciendo que su experiencia a través del contacto que ha tenido con los problemas de la provincia le servirá de mucho en el desempeño del cargo para el que ha sido nombrado en Tenerife.

### EL SR. RODRIGUEZ ROMAN

Finalmente hizo uso de la palabra el señor Rodríguez Román, quien agradeció la presencia de tan numeroso grupo de amigos y las palabras del consejero nacional y del alcalde de Segovia. Afirmó luego que se marcha de la provincia con dolor físico y no sólo moral o psíquico, pero al mismo tiempo, le cabe la satisfacción de que con él se promociona al señor Fraile Poujade en el servicio a los demás, a España. Se marcha también alegre, dijo, porque sabe que deja aquí muchas amistades, al tiempo que lo hace consciente de la responsabilidad que el Gobierno ha puesto en sus manos. Y se va de Segovia —añadió— por "culpa" de los segovianos, que quizá hayan valorado en demasía sus posibilidades de gobernar, lo que ha hecho que la Administración Central le confíe una provincia de características singulares como es la de San Sebastián. Lamentó el poco tiempo que ha pasado en Segovia, pero cree que su ilusión por el desarrollo de la provincia ha crecido para ella a los segovia-

nos; no le ha importado el éxito personal, sino el hecho de dejar una imagen exacta de lo que debe ser un gobernador, primer servidor de la provincia. Después de agradecer las colaboraciones recibidas y de asegurar que no dudaría en ocupar un puesto de vanguardia si la religión o la seguridad del país corriese peligro, pidió a la Virgen que le brinde su protección.

El acto terminó con la interpretación del "Cara al sol" dando las invocaciones de ritual el señor Rodríguez Román.

### DESPEDIDAS

Por la mañana, el señor Rodríguez Román se despidió personalmente de los jefes y oficiales militares de la plaza y del Consejo Provincial del Movimiento y luego, en compañía del señor Fraile Poujade, recibió en el Palacio Provincial a los alcaldes de la provincia; por la tarde, tras el almuerzo de homenaje, ambos visitaron el Ayuntamiento, para despedirse de la corporación; y por último el señor Rodríguez Román se despidió de la Organización Sindical.

### Servicio especial de autobuses a la residencia sanitaria

Según nos comunica la Delegación de Trabajo la empresa concesionaria de los transportes urbanos de la ciudad montará servicios especiales, el lunes próximo, para trasladar a la residencia sanitaria a cuantas personas desearán asistir a los actos previstos. El servicio se iniciará a las diez de la mañana y cada diez minutos los vehículos efectuarán el siguiente recorrido: Plaza de Franco - Correos - Caja de Ahorros (Fernández Ladreda) - Residencia, hasta el final de los actos.

## ¡POR FIN LLUEVE!

Albricias, señores; por fin llueve. Desde esta mañana la capital y buena parte de la provincia sienten sobre sí los efectos del agua que cae; que si bien no lo hace con demasiada intensidad la precipitación es de forma continua, al menos hasta la hora de redactar estas líneas.

Como se sabe, los segovianos esperábamos la lluvia por dos motivos principalísimos; Uno de ellos, para que se mitigue —aunque ya sea sólo en parte— los desastrosos efectos que la pertinaz sequía ha provocado en los medios agrarios y ganaderos, y de otra para que el "dichoso" pantano de Puente Alta pueda embalsar agua suficiente para la ciudad, y terminar de una vez con las restricciones.

El agua, sí, ha venido como "cuentagotas"; pero a lo mejor se trata de un "anticipo" de las grandes tormentas. Ya veremos...



# Información Local

## MAS DE 300 MILLONES DE PESETAS HA COSTADO LA CONSTRUCCION DE LA RESIDENCIA SANITARIA

### El montaje de la residencia de Pensionistas ha supuesto un desembolso de cincuenta millones de pesetas

Dos obras que con tanta insistencia había pedido Segovia van a ser espléndida realidad —al ser inauguradas— a partir del lunes próximo. Nos referimos a la residencia sanitaria de la Seguridad Social y a la residencia de Pensionistas. Los primeros beneficiarios de la primera de ellas efectuaron su ingreso ayer —como ya informamos— y en cuanto a la segunda hoy mismo se esperaba la llegada de parte de los pensionistas que ocuparán sus plazas.

Aunque en los próximos días y en cuentas otras ocasiones sea preciso nos ocuparemos de ambas instituciones, vamos a dedicar hoy nuestra atención a estas residencias para poner ante el lector algunas de sus características.

#### Residencia sanitaria

Según es sabido, la residencia sanitaria —que en su día llevará el nombre de "Licinio de la Fuente"— está situada en la zona de La Piedad. La extensión del solar es de 45.000 metros cuadrados, siendo la superficie construida de 24.649. Consta de seis plantas y su construcción ha tenido un presupuesto de más de trescientos millones de pesetas. Se ha procurado, con arreglo al proyecto de los arquitectos, que la edificación se adapte a las características ambientales de Segovia, resueltos, de una vez, los múltiples inconvenientes que surgieron en principio y que estuvieron a punto de dar al traste con una obra que tan necesaria era para la capital y provincia. Las dos plantas que se sitúan por de-

bajo de la rasante media aparecen rodeadas de amplias zonas verdes, que, al mismo tiempo, sirven para resaltar aún más las magníficas perspectivas del conjunto de la edificación.

La entrada principal a la residencia está situada en el lado contrario a la carretera nacional de Soria a Plasencia (carretera de La Piedad), a la que se accede por una vía de comunicación construida para este fin. Como ya informo nuestro periódico, la planta adoptada es, en general, la de una L de brazos iguales y en las plantas esta L va completada por un cuerpo de edificio circular que se sitúa en el eje, de simetría entre los dos brazos, y otro cuerpo rectangular situado en el vértice exterior de unión de los brazos.

Con arreglo a lo que quedó señalado en el proyecto inicial, en el que, como es lógico, se han introducido algunas variaciones sobre la marcha, en las seis plantas de la residencia irán los servicios, dependencias, instalaciones, etcétera siguientes: Rehabili-

tación, hematología, banco de sangre, mortuorio, centros de diagnóstico y tratamiento, radiología, maternidad, cuidados intensivos reanimación, cirugía, pediatría, etcétera. Figuran además los espacios reservados a accesos de enfermos y personal, recepción, salas de reuniones, ascensores y montacargas, laboratorios, archivo de historias clínicas, enfermerías, cafeterías, sala de sesiones clínicas, salón de actos, dirección y administración, capilla, residencias de la comunidad religiosa y de enfermeras, etc.

El número total de camas disponibles es de 329, entre enfermos, residentes, incubadoras, cunas y preescolares. Se dispone de seis quirófanos y la plantilla de personal estará integrada por 15 jefes de servicio, 22 jefes de sección, 50 adjuntos, 150 ayudantes técnicos sanitarios, 20 auxiliares de asistencia, 80 auxiliares de clínica, un capellán, 9 religiosas y 151 personas de oficios varios.

#### Residencia de pensionistas

Por lo que respecta a la residencia de pensionistas, enclavada en terrenos de El Terminillo, su construcción ha supuesto unos 50 millones de pesetas, y su solar tiene una extensión de 10.994 metros cuadrados. También tiene seis plantas, con semisótano de servicios auxiliares, planta noble y plantas de dormitorios y salas de estar. Dispone de 204 camas, de las que 60 están en habitaciones individuales. Contará con 4 administrativos, seis médicos y 40 de oficios varios.

Esta residencia será dirigida por el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos de la Seguridad Social, destinándose el 70 por 100 de las plazas a los pensionistas y el 25 por 100 restante de las plazas están reservadas para ancianos acogidos por la Diputación Provincial.

#### SUFRAGIOS

Mañana sábado, día 16, a las ocho de la noche, en la iglesia del Corpus Christi, hoy iglesia de San Martín, se oficiará una misa por el alma de los socios y familiares fallecidos del Casino de la Unión.

Con este motivo se invita a todos los familiares, socios y amigos de dicha Sociedad a tan piadoso acto.—La Junta Directiva.

### Todos los centros de iniciativa privada de la provincia han solicitado la subvención de Enseñanza General Básica (109 unidades y más de 4.000 alumnos)

### Estas ayudas, de momento, no resolverán la gratuidad

El tema de la gratuidad de la Enseñanza General Básica es un tema que ocupa un cierto relieve dentro del campo de la enseñanza, y que preocupa tanto a los educadores como a los padres de los alumnos. Para un poco más de luz en el tema, hemos solicitado unas declaraciones al respecto al P. Jacinto Velasco, claretiano, presidente de la Unión de Centros de Iniciativa Privada. He aquí lo que nos dice:

—Se dice que Segovia ha quedado quedado muy favorecida en la concesión de subvenciones para E. G. B. ¿Es cierto?

—Sí, es cierto; y por ello la sociedad segoviana tiene que estar agradecida al Ministerio, a sus representantes en la provincia y a cuantas autoridades han apoyado las peticiones de los centros.

—¿Puede decirnos el número de unidades subvencionadas y la cuantía?

—Esa pregunta sólo podrá ser respondida por la Delegación de Educación y Ciencia, una vez diligenciados los trámites impuestos por las instrucciones ministeriales. Lo que sí puedo decirle es el número de unidades subvencionadas "en principio", y su cuantía: 41 unidades subvencionadas al 100 por 100 y 68 al 50 por 100. Importe: unos 24 millones.

—¿Cree usted que estas subvenciones resolverán la gratuidad?

—No, ni es ese el propósito del Ministerio: las subvenciones son una semi-solución transitoria. Recuerde que la gratuidad está prevista para el año 1980.

—No lo comprendemos...

—Dejemos que hablen los números: Unidad subvencionada al 100 por 100, 300.820 pesetas; de este importe, sólo el 6,64 por 100 está destinado a gastos generales del centro; el restante 93,36 por 100 está preceptivamente destinado a costo del profesor y su Seguridad Social.

—¿Podría expresárnoslo con cantidades absolutas?

—Con mucho gusto. Sueldo mínimo del profesor: pesetas 189.000, incrementadas en 13.230 pesetas por cada trienio de servicio; Seguridad Social, 66.073 pesetas. Las cantidades no invertidas en estos conceptos, deberán reintegrarse al Tesoro. Quedan para todos los demás gastos del Centro, 20.000 pesetas.

—¿Y esa cantidad no le parece suficiente?

—Es totalmente insuficiente. En municipios de más de 25.000 habitantes, la unidad deberá integrarse con cuarenta alumnos. Le corresponde, pues, a cada alumno, 500 pesetas de gastos generales. Supongamos un centro de 500 alumnos; el centro dispondría

para todos sus gastos, fuera del profesorado, de 250.000 pesetas. Ese centro necesita imprescindiblemente, de un empleado que haga los servicios de vigilante, portero, etcétera, con un sueldo no inferior a 159.000 pesetas y con una Seguridad Social de unas 60.000 pesetas. Un empleado de limpieza le costaría unas 108.000 pesetas, incrementadas en 7.560, por trienio de servicio; la Seguridad Social superaría las 56.000 pesetas. Suponiendo a esos dos empleados sin trienios, su costo ascendería a 383.000 pesetas. Un déficit de 133.000 pesetas.

—Tenemos entendido que existe otra clase de ayuda...

—Sí, cuando el centro tiene 640 alumnos, el Ministerio paga el sueldo de un director.

—¿Cómo se cubrirá ese déficit y los demás gastos de funcionamiento?

—De nuevo tengo que decirle que será la Delegación de Educación y Ciencia la que, de acuerdo con las instrucciones ministeriales, responda a esa pregunta. Yo puedo afirmarle, y así lo reconoce el Ministerio, que no se llegará al "coste real".

—Siendo esto así, serán pocos los centros que pidan la subvención.

—En España se han solicitado más de 19.000 unidades de nueva subvención (unos 75.000 alumnos, y en Segovia y provincia, todos los centros de iniciativa privada han solicitado la subvención para la totalidad de sus unidades (109 unidades y más de 4.000 alumnos).

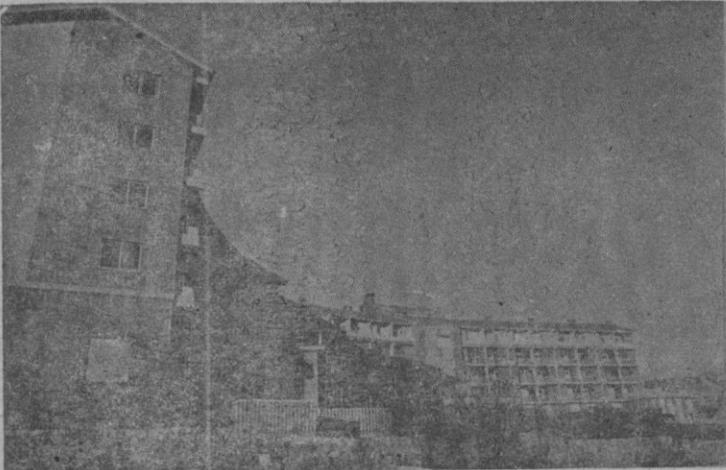
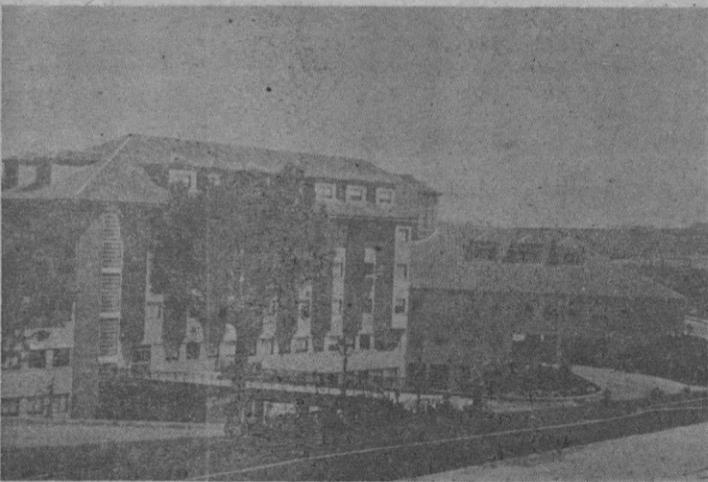
—La enseñanza, según se desprende de sus datos, es cara.

—Efectivamente, la Enseñanza es un "artículo" muy costoso en producción, y "en Segovia" de muy modesto precio.

—¿Cómo prevé usted que se resolverá la gratuidad total?

—Supongo que por el camino que resulte más económico, y al mismo tiempo eficiente; es el camino utilizado por el Estado en todas sus inversiones.

H. G.



Arriba, una vista de la residencia sanitaria; abajo, una perspectiva de la de Pensionistas.—(Fotos F. Peñalosa)



## BOSQUEJO BIOGRAFICO DE FRAY BALTASAR DE LOS REYES

A pesar de su breve pontificado (1668-1673), uno de los preclaros obispos de Orense, en el período post-trentino, fue el jerónimo fray Baltasar de los Reyes.

Nació en Riaza hacia el año 1606. Fueron sus padres don Luis del Río y Aguiayo, natural de la citada villa y doña Ana González de Tapia y Serrano, natural de Segovia.

Por los años 1620-21, toma el hábito en el convento de San Bartolomé de Lupiana y se llamó desde entonces fray Baltasar de los Reyes. En 1630 se ordenó de presbítero.

En la Universidad de Valladolid recibió los grados de maestro en cánones y leyes, aunque, como confesor, enseñó por espacio de doce años Sagrada Escritura y Moral. Fue persona relevante en su Orden: cinco veces prior del convento del Parral, dos en Granada y otros tantos en Madrid. Tres veces definidor, Visitador General en diversas provincias y General de su Orden. Cuando fue presentado para la sede de Orense,

desempeñaba el cargo de prior del Parral y durante su pontificado fue confesor del Rey.

En el consistorio de 30 de enero de 1668, fue confirmado obispo de Orense y en el mes de mayo del mismo año recibió la consagración en el convento de San Martín de Madrid, de manos del nuncio de Su Santidad.

Según Bedoya «admitió con repugnancia el obispado». No obstante, como dice el mismo historiador, «gobernó prudentemente».

Muestra de su celo pastoral son las visitas que giró todos los años dos veces, una en verano y otra en otoño; las constituciones que dió al colegio de las Mercedes y al Hospital de San Roque, y las cartas pastorales de las que se conservan dos inéditas, una sobre el pago de los diezmos y otra sobre el rezo del santo rosario, en buen estilo y llenas de profunda doctrina.

En 30 de enero de 1673, fue trasladado a Coria, tal vez a petición propia por motivos de salud. Despachadas ya las Bulas y sin haber tomado po-

sesión falleció en esta su Riaza natal, el 5 de mayo de 1673.

La inscripción que se halla en su casa solariega consiste en un Víctor, colocado con motivo de su traslado a Coria. En él se consignan los apellidos paternos y se prescinde del nombre de religión.

Sobre el dintel de su ancestral mansión que existe en esta villa en la calle Iglesia, número 11, figura esculpido en piedra el escudo heráldico con los atributos de su noble estirpe.

## ¿Qué pasa con la carretera directa Riaza - La Pinilla?

Pues no pasa nada y nunca mejor aplicada la expresión. Resulta que como en una nota aparecida aquí el día 9 de agosto último, decíamos, basándonos en diversa información recogida y también un poco en la lógica, que la vía en cuestión sería puesta en servicio muy en breve, nos preguntan ahora sobre este asunto y tenemos que responder de la manera escueta y laconica con que lo hacemos al principio. Nos inquietan sobre los motivos que puedan oponerse y decimos que no es de nuestra incumbencia la respuesta, ya que doctores tiene la Administración que podrían contestar con base técnica.

Recogemos, eso sí, el sentir popular; la natural impaciencia del público en general y el deseo de que si es posible se agilice la terminación de tan magnífica vía de accesos, sobre la que también se dan criterios polémicos en relación con su estructura y trazado; unos que no debiera tener tantas curvas y que con ello se acortarían las distancias por la mayor velocidad correlativa con el menor trayecto; otros manifiestan que las curvas dan al paisaje mayor encanto y belleza por los pintorescos y agrestes paisajes que atraviesa. En esto hay división de opiniones, pero en lo que sí existe total y unanimidad y esperanza la ilusión, es en el concreto caso de su pronta inauguración. Ello, naturalmente, es vital para todo el

complejo deportivo invernal de «La Pinilla», en relación con su plenitud funcional pues aunque el orbeño, por decirlo así, se encuentra ya casi en normal desarrollo, parece natural que la vía que a él conduce se encuentre en sincronía con el mismo en tal sentido.

Sería interesante que en esta temporada que comienza ahora, se produjera la apertura, ya que por los signos externos —por lo menos a nuestro profano entender y de

tantos otros—, da la impresión de que es muy poco lo que falta para su definitiva terminación.

Así, pues, complaciendo a cuantos con noble intención me han indicado volviera a tocar este tema con sumo gusto lo hago, por considerarlo digno, ya que al menos desde el punto de vista periodístico, merece ser atendido el ruego y constructiva sugerencia. Ahora bien, el Poder público; la Administración en definitiva, tiene la palabra.

## DEPORTES

### LAS POSIBLES PISTAS DE BOBS EN LA PINILLA

Se ha reunido en Barcelona el comité ejecutivo de la Federación Internacional de Bobsleigh y Toboggning con objeto de estudiar, entre otros temas la promoción de este deporte en España para que alcance un nivel similar al que tiene en otros países de Europa en donde el número de licencias sobre pasa las cincuenta mil.

Los representantes de la Federación Internacional ofrecieron su ayuda técnica y su experiencia para establecer pistas de descenso en las principales estaciones invernales en óptimas condiciones de seguridad. Para ello llegaron a nuestro país, en visita de trabajo, dos técnicos en la construcción de pistas, que figuran entre los mejores del mundo y que son el ingeniero Luciano Galli del Comité Técnico de la FIBT y el arquitecto Jan Steler, secretario general de la Federación Internacional de

Luges y constructor de la pista olímpica de Sapporo.

Durante su estancia en España visitaron las zonas deportivas invernales del centro del país, acompañados por el presidente de la Federación Española, don Ricardo Marín, y el secretario general, don Francisco García.

Han llegado a la conclusión de que la estación que ofrece mejores condiciones para la instalación de estas pistas era la de «La Pinilla».

Según los señores Galli y Steler, la pista de La Pinilla será, si se construye, la mejor y más espectacular de Europa y América, pues será visible en todo su recorrido, lo que haría muy interesante para competición.

Asimismo se están realizando estudios en otros centros invernales españoles para instalar pistas naturales populares en las que puedan iniciarse en este deporte los aficionados desde la edad escolar.



MESON  
"LAS COLUMNAS"

HORNO DE ASAR

Mariano González Bartolomé, núm. 11  
Teléfono 100 RIAZA

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Corresponsal:

L. FRANCISCO  
REDONDO

F. GARCIA  
Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida  
Prótesis para protección dedos y juanetes, etc.  
Uñas - callos, etc.  
Petición de hora al Tel. 44.  
CARBONERO EL  
MAYOR

RESTAURANTE-BAR



Teléfono 35

RIAZA

## Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingos y demás festivos.

Catedral: Domingo, 7,30, 8, 9, 9,45, 11 (solemne), 12, 13, 14, 18, 19.  
 San Andrés: Sábado, 20; domingo, 9,30 y 12,30.  
 San Miguel: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10,30, 13, 19,30.  
 San Esteban: Domingo, 10 y 12.  
 Santísima Trinidad: Sábado, 19,10; domingo, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30.  
 San Martín (en Corpus): Sábado, 20; domingo, 8,30, 9,30, 11,30 y 20.  
 San Millán: Sábados, 20. Domingos, 9, 10, 11,30, 12,30, 18 y 20.  
 Santo Tomás: Sábado, 18,30 y 19,20; domingo, 9, 10, 12,15, 13, 18,30 y 19,20.  
 Santa Eulalia: Sábado, 20; domingo, 9, 11, 12, 13 y 17,30.  
 Cristo del Mercado: Sábado, 20; domingo, 9, 10, 11, 12.  
 San José: Sábado, 20,15; domingo, 8, 9, 11, 12,30, 13, 18 y 19.  
 El Carmen: Sábado, 19,15; domingo, 9, 11, 12, 13, y 18.  
 El Salvador: Sábado, 19,40; domingo, 9, 11,30 y 12,30.  
 San Lorenzo: Sábado, 21; domingo, 9,30, 11 y 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).  
 Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30; domingo, 8,30 y 12.  
 San Marcos: Domingo, 10,30.  
 Seminario: Domingo, 12.  
 El Parral: Domingo, 11.  
 Padres Misioneros: Sábado, 20; domingo, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.  
 Padres Franciscanos: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10, 11, 12 y 19,30.  
 Padres Carmelitas: Sábado, 18; domingo, 8,30, 12, 13 y 18.  
 San Sebastián: Sábados, 19,45; domingos, 13.  
 Corpus Christi (culto de San Martín): Sábados, 21; domingos, 8,30, 9,30, 11,30 y 21.  
 Siervas de María: Domingo, 8.  
 Madres Oblatas: Domingo, 8,30.  
 San Vicente el Real: Domingo, 11.  
 San Antonio el Real: Domingo, 9.  
 San Juan de Dios: Domingo, 9,30.  
 Santa Isabel: Domingo, 8.  
 Madres Carmelitas: Domingo, 8,15.  
 Madres Reparadoras: Domingo, 9,30 y 12.  
 Madres Dominicas: Sábado, 19,45; domingo, 9, 11 y 12.  
 La Encarnación: Domingo, 10,30.  
 Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.  
 Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.

Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.  
 Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.  
 Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8.  
 Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

\*\*\*  
 Rogamos a los señores párrocos y rectores de iglesias y capillas, tengan la amabilidad de comunicarnos cualquier cambio de horario que hubiere en las misas que se ofician los sábados por la tarde y los domingos y fiestas de precepto, al objeto de tener siempre actualizada esta relación que publicamos.

La aceptación que ha tenido entre nuestros lectores ha sido grande, por considerarse de gran utilidad, y de ahí que nos permitamos solicitar esta colaboración tan necesaria para no desorientar a los fieles.



chiruto  
 moda infantil

Plaza de San Martín, 4  
 (junto Torreón de Lozoya)  
 Teléfono 415864 - Segovia

«Porque decir cuidado no es suficiente estamos en acción»  
 PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

## ¿Sembrar trigo o cebada de ciclo largo todos los años?... ¡Quién pudiera!

¡Ud., por ejemplo!

No nos diga, que a veces, la masiva presencia de malas hierbas le impide incluso sembrar cereales de ciclo corto. Esto ya lo sabemos. Pero con

### Dicurán 80

el nuevo herbicida de Ciba-Geigy creado especialmente para ayudar a los cultivadores de cereales, no volverá a repetirse.

Con Dicurán 80 ni siquiera tiene que esperar a que se presenten las malas hierbas: el producto se emplea en pre-emergencia, aunque su gran margen de aplicación, le habilite también para el tratamiento en post-emergencia precoz.

Dicurán 80 le proporciona una limpieza progresiva del terreno, eliminando incluso el «Vallico» o «Margall», y otras hierbas resistentes a los herbicidas clásicos. Así podrá sembrar anualmente lo que, hasta ahora, era imposible: cereales de ciclo largo de elevado rendimiento.

Dicurán 80 está registrado en la D.G.P.A. con el número 9793/73, categoría A

Quedamos a su disposición para facilitarles informes detallados. Solicite nuestro material informativo o una visita.

Ciba-Geigy Sociedad Anónima  
 División Agroquímica  
 Apartado 1628  
 Barcelona

En Fuentepelayo:  
 Francisco Sanz Cubo

CIBA-GEIGY  
 Creadores de productos químicos para una agricultura moderna  
**Dicurán® 80**

® = Marca registrada de Ciba-Geigy, S. A., Basilea (Suiza).

## Terminado el anteproyecto de asociaciones políticas y entregado al presidente del Gobierno

### Parece descartado su debate en las Cortes

Madrid, 15.—Ha finalizado el trabajo de la ponencia designada por el Consejo Nacional para la redacción del anteproyecto del estatuto de Asociación Política, según ha podido saber Cifra de fuente fidedigna. Dicho anteproyecto fue entregado el miércoles al Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

La ponencia integrada por don Carlos Pinilla Turiño don Jesús Fuyo Alvarez, don Francisco Labadie Otermín, don Fernando Dancausa de Miguel y don José Martínez Emperador, había elaborado en primer lugar un borrador del anteproyecto, que fue remitido al Gobierno. Según informó el ministro de Información y Turismo, don León Herrera Esteban, al hacer la ampliación a la referencia del Consejo de Ministros decidido celebrado el pasado viernes, esa misma tarde los ministros que forman parte de la comisión mixta Gobierno-Consejo Nacional se reunieron para elaborar una serie de observaciones al borrador.

Se cree que el lunes, alrededor de la una y media de la tarde, el ministro secretario general del Movimiento, don José Uruera Molina, recibió en su despacho a los cinco miembros de la ponencia del Consejo Nacional pa-

ra hacerles entrega de dichas observaciones. Los ponentes celebraron una nueva reunión del lunes por la tarde en la sede del Consejo.

Respecto a la forma de promulgación del estudio se cree que está descartada la posibilidad de que sea sometido a debate en las Cortes

Españolas. Caben otras tres posibilidades: un decreto-ley, un simple decreto que venga a desarrollar lo dispuesto en la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional o una ley prerrogativa, fórmula esta última que parece la más probable.—Cifra.

## 2.686.000 kilos de aceite ha puesto la C. A. T. a disposición de los economatos nacionales

Madrid, 15.—Dos millones seiscientos ochenta y seis mil kilos de aceite de oliva, propiedad de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, han sido puestos a disposición de los economatos laborales.

Este aceite se venderá a granel al precio máximo de sesenta y dos pesetas el litro.

La medida beneficiará, según se calcula, a unos dos millones y medio de personas de toda España.

Esta cantidad de aceite de oliva viene a ser la que los economatos laborales del país consumen al mes.

## “El sacrificio de la presente generación de emigrantes no prepara por sí misma el futuro”

Dice en una pastoral el obispo de Tuy-Vigo

Vigo, 14.—«Cuando la población crece aceleradamente en el mundo, en Galicia, por el contrario, disminuye. En los dos últimos decenios —de 1950 a 1970—, frente al aumento del 20,9 por ciento de la población española, Galicia ha perdido el 0,78 por 100», dice el obispo de Tuy-Vigo, monseñor José Delicado Baeza, en una carta pastoral que con el título «Migración, desarrollo o subdesarrollo» publica el «Boletín Oficial del Obispado» con motivo del Día del Emigrante, que la Iglesia celebra el 1 de diciembre.

La emigración humana está determinada fundamentalmente por la falta de desarrollo de la región. Galicia tiene un bajo nivel en cuanto al índice de industrialización, servicios y renta por habitante sensiblemente inferior a la media nacional.

### UN REMEDIO FALSO

Monseñor Delicado Baeza continuó diciendo: «La emigración es un calmante, pero no un remedio eficaz. Sirve de drenaje porque esas energías humanas fluyen hacia otros lugares, en vez de producir molestias tumorales en el or-

ganismo social si quedaran «paradas», y hasta producen una momentánea sensación de bienestar; pero el sacrificio de las generaciones presentes que marchan no prepara por sí mismo el futuro».—Cifra.



**Comedores especiales para celebraciones y reuniones**

Avda. P. Claret, 16

Teléfono 41 30 65

Aparcamiento delante del Mesón

## PESE A LA CRISIS

### Se afirma en medios sindicales, que no será frenada la industria automovilística española

### Todas las fábricas tienen planes de ampliación de nuevas inversiones

Madrid, 14.—Más de 124.000 millones de pesetas invertirán hasta 1980 las seis fábricas de automóviles del mercado español, que prevén una producción de 1,3 millones de turismos en 1977, de los que se dedicarán medio millón a la exportación, según fuentes sindicales.

En los nueve primeros meses del año, las ventas de automóviles en el mercado interior ascendieron a 427.625 unidades, con un aumento del 4,4 por ciento sobre el mismo período del año anterior, sin embargo, se registró un descenso del 12 por 100 en la exportación, que ha totalizado la cifra de 98.438 unidades.

La crisis energética ha presionado sobre el sector ocasionando un aumento de «stosks» en las fábricas que, concretamente, supondrá el almacenamiento de 71.000 unidades sin vender al finalizar el ejercicio actual de la «Seat». De todas formas, continúan en vigor los planes de inversión del sector, que en la actualidad tiene un considerable peso en la economía española, ya que ocupa, entre la industria principal y auxiliar a 400.000 trabajadores, consumiendo el 10 por 100 de la producción siderúrgica, de la del sector de la construcción y de las industrias química y textil.

El esfuerzo realizado en las inversiones supuso un crecimiento medio anual del 21 por 100 en los últimos años, lo que permitió al sector alcanzar una participación superior al cinco por ciento del producto nacional bruto, a pesar de que la historia de nuestras fábricas de automóviles es corta.

### PROGRAMAS

Los programas de inversión de las distintas fábricas son los siguientes:

«Seat».—En noviembre del pasado año «Seat» presentó al Gobierno un programa de ampliación que representaba unas inversiones, hasta 1977 de 20.000 millones de pesetas, más de la mitad de las cuales se destinaron a la nueva factoría de Zaragoza. «Seat» reestructura su factoría de la zona franca del puerto de Barcelona, acomodándose a la capacidad de 1.700 vehículos al día, con una cifra tope de 22.000 puestos de trabajo, y una inversión complementaria de 2.700 millones de pesetas. También se previó una inversión de 4.600 millones de pesetas y la creación de 4.000 puestos de trabajo en la fábrica de Martorell, destinada a elementos mecánicos, servicio de recambios y centro de investigación.

«Fasa-Renault».—La so-

ciudad «Fasa-Renault», prevé para 1980 una producción de 320.000 coches, y unas inversiones de 20.000 millones de pesetas, aproximadamente, en la nueva factoría que se construirá en los alrededores de Palencia y la segunda factoría de montaje de Valladolid.

«Citroen-Hispania».— Los planes fundamentales de la empresa «Citroen-Hispania» son la construcción de una nueva fábrica de mecánica fuera de la zona franca de Vigo, y la ampliación de la existente, con inversiones de 14.000 millones de pesetas. Para alcanzar la producción de 250.000 vehículos en 1980, así como la proyectada factoría en Orense.

«Autthi».— Unas inversiones de 6.000 millones de pesetas y la creación de 5.731 puestos de trabajo supondrían las ampliaciones proyectadas por «Autthi», que espera en 1977 exportar 50.000 vehículos, de una producción total de 140.000. La empresa pretende ampliar sus instalaciones actuales y crear una nueva fábrica de motores en Comales de Buelna.

«Chrysler».—En el año 1977 «Chrysler» pretende fabricar 155.000 automóviles, exportando un cupo del 38 por ciento. Entre los planes de renovación de la empresa figura una inversión complementaria de 3.600 millones de pesetas y la creación de 5.555 puestos de trabajo.

«Ford-España».—La empresa «Ford-España» alcanzará su máxima inversión en 1980, con un total de 60.000 millones de pesetas creando en Valencia 9.000 puestos de trabajo. La empresa proyecta exportar entonces 170.000 vehículos al año.—Cifra.

## El obispo de Córdoba multado por estar mal estacionado su automóvil

Córdoba 14.—El obispo de la diócesis de Córdoba don José María Cirarda Lachiondo, ha sido objeto de sanción por parte de la policía municipal de la localidad cordobesa de Montemayor, por haber dejado estacionado su automóvil en zona prohibida.

## Madrid

### El viejo cuartel de Conde-Duque será convertido en un jardín

Madrid, 15.—«El viejo cuartel de Conde Duque —ha dicho el alcalde de Madrid— será un jardín. No puedo adelantarles con exactitud, cuáles van a ser las características especiales de esa zona porque el proyecto está en estudio; pero puedo adelantar que en ese lugar no irá un solo centro de descongestión de las oficinas de la Casa de la Villa ni centro de ningún tipo; trataremos de rescatar lo que tenga algún valor artístico del viejo cuartel, y estudiamos la posibilidad de construir un aparcamiento subterráneo y un paso a nivel que una esta zona con las calles de la Princesa, Bulevares y plaza de España.»

El señor García Lomas, reunido con los informadores en su sesión semanal, manifestó que no se seguirá el viejo proyecto Conde Duque, añadiendo, será una zona verde, una plaza porticada —aprovechando lo más importante del viejo cuartel— para que puedan disfrutar de él todos los madrileños.



# EL FUTURO DE SEGOVIA EXIGE QUE LOS SEGOVIANOS ESTEN SIEMPRE UNIDOS EN SUS OPINIONES

A los seis meses justos (se cumplen hoy, día 15) de la toma de posesión de Emilio Rodríguez Román como gobernador civil de Segovia, le trasladan a Guipúzcoa. Tres podrían ser los motivos para conversar con él: El primero nuestra promesa hecha a los lectores de recabar las opiniones de aquellas personalidades relacionadas con el tema del abastecimiento de agua en Segovia. El segundo, tratar de hacer un pequeño balance de actuaciones de cara al fin de 1974. Sin embargo, esto sería más propio del número extraordinario de Navidad. Pero no habrá ocasión, porque como decíamos al principio, Emilio Rodríguez Román se va. Y esta es la tercera razón.

—Señor Rodríguez Román, ¿no cree usted que perjudica a Segovia tanto cambio, sin dar casi tiempo a los gobernadores a «centrarse»?

—Vayamos por partes. El hecho de que, siendo yo el primer sorprendido, deje Segovia camino de Guipúzcoa no permite hablar de «tanto cambio». En la historia próxima de Segovia hay dos gobernadores, señores Marín Pérez y Murillo de Valdivia, éste ya desgraciadamente fallecido, que estuvieron al frente de la provincia ocho años aproximadamente cada uno. Y mi antecesor, señor Pérez Hickman, estuvo cuatro años y medio. Sólo el anterior a éste, Adolfo Suárez, duró año y medio. Y yo, ahora, seis meses. Luego en conjunto, no cabe aludir a un perjuicio para Segovia derivado de muchos cambios rápidos de gobernadores. Lo que le digo no priva de fundamento, por supuesto, a su posible afirmación, que yo también hago mía, de que mi permanencia en Segovia ha sido muy breve. Me he permitido, sí, encontrarle y conocerle, en persona y en sus problemas e, incluso, abordar o acelerar la solución de algunos de ellos, pero no he tenido tiempo, desde luego, para ver madurar el logro de mis propósitos. Estoy seguro, sin embargo, de que poderosas razones

**Siento gran dolor por dejar estas tierras y sus gentes con las que tan bien me había compenetrado**

habrá tenido el Gobierno para decidir mi traslado a Guipúzcoa.

—¿Conoce qué clase de razones han podido ser?

—Estimo que sí, el Gobierno, tras analizar las circunstancias sociales, económicas políticas, etc., en Guipúzcoa ha determinado las condiciones personales o humanas, formación y experiencias que debiera reunir el gobernador de esta provincia en la actual coyuntura, considerando, según se ha visto, que era yo entre los gobernadores de ahora quien resultaría más idóneo. Y es posible que haya resultado más fácil encontrar mi relevo que buscar otro hombre para San Sebastián.



sobre la que existe más unanimidad entre el pluralismo ideológico segoviano sea la necesidad de conservar a Segovia como ciudad típica cultural y apoyar en ello el más fuerte de su desarrollo, sin olvidar otros aspectos. A cuantos de estas celebraciones de las que he hablado han sido consideradas en un «rotaje», en este sentido. Pasado el campo de las realizaciones concretas, ¿qué se ha hecho en el aspecto turístico y universitario?

—Centrándonos sobre el primer aspecto, no cabe duda de que el soporte básico y necesario es el Parque de Turismo; las obras van a muy

**Debemos ponernos en la mejor disposición frente a la Dirección General de Urbanismo que es quien debe «fabricarnos» suelo industrial**

rápido y parece ser que incluirá hallarse terminado dentro del plazo previsto. Y respecto a la universitaria, he hecho en múltiples ocasiones, que a mi juicio lo que debe hacerse es robusto lo que ya se tiene, y luego lanzarnos a conseguir nuevas metas o espacios. Ya se termina Derecho en la provincia y creo bastante viable, se las conversaciones que ya he sostenido con el rector, la posibilidad de terminar Geografía e Historia en sus ramas, por ejemplo, la relación con el arte. No veo tan difícil, en cambio, la puesta en marcha de los estudios de Medicina. Ni, dentro de la cual habrá colaborado con el rector, la posibilidad de crear un departamento de Anatomía, pues esto, además de ser conveniente desde el punto de vista docente, es que daría a la provincia un auténtico carácter, alma o espíritu universitario. Ya hemos dado los primeros pasos y hay posibilidad para el alojamiento masculino, sólo se terminen las obras, en el fin de Quintanar. En cuanto a las viviendas parece que la Caja de Segovia está una vez más dispuesta a hacer un esfuerzo y aprovechando las instalaciones comunes de su Gran Unidad, constituirá un pabellón de viviendas oportunas.

—Bueno. Segovia es una provincia agrícola y tiene que seguir siéndolo. No quiero sostener con esto que sea «solo» agrícola. Hay, pues, que luchar por mejorar la agricultura. Los caminos de la mejora se han expuestos reiteradamente hay que ir a las agrupaciones para mejorar y racionalizar el cultivo y, sobre todo, para comercializar los frutos. En cuanto al tema de la ganadería tengo que reconocer que estamos atravesando un grave momento. Pero por los informes que recibo de continuo deduzco que tampoco debemos dramatizar. Efectivamente se han producido algunos sacrificios de reproductoras, pero se trata de un hecho esporádico que no creo que tenga incidencia notoria en el desarrollo de nuestra ganadería. En cualquier caso la solución de esta crisis desborda los límites de la esfera provincial y nuestra principal misión consiste en tener como lo hacemos, permanentemente informados de la situación a los organismos centrales competentes.

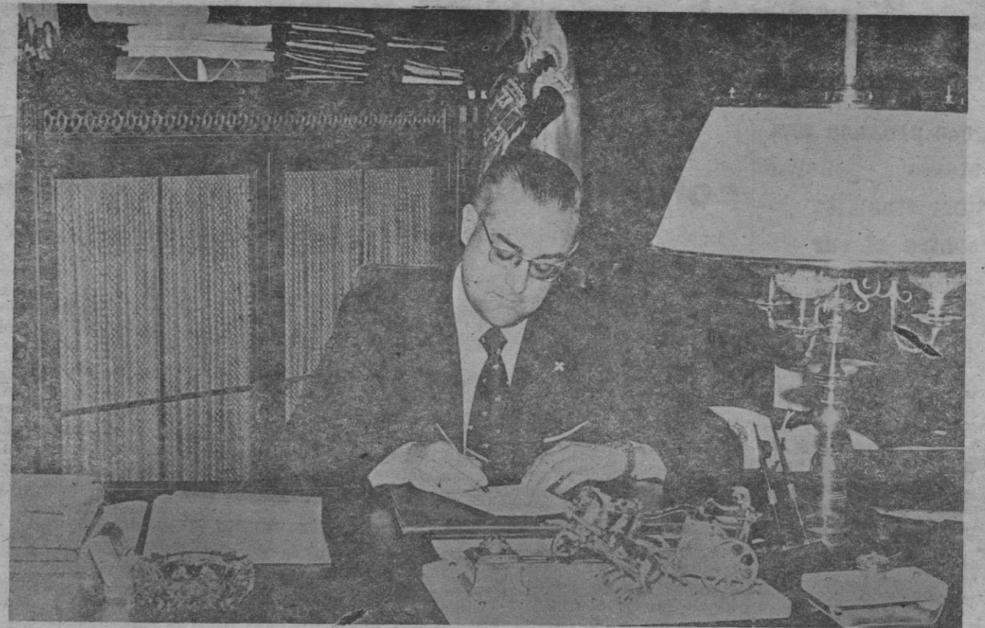
SEGOVIA, AGRICOLA Y GANADERA

Uno de los problemas que til-

**Entrevista con el nuevo gobernador civil de Guipúzcoa, don Emilio Rodríguez Román, quien durante seis meses ha ocupado el mismo cargo en Segovia**

SEGOVIA, CIUDAD DE CONGRESOS

—Seguramente una de las aspiraciones



En este sentido he remitido, hace poquísimos días, un informe al ministro de Agricultura. Sin embargo, si terminara aquí mi análisis sobre el tema quedaría una impresión excesivamente pesimista. Y creo que esto no es así. Dentro de los aspectos favorables con los que podemos contar cabe destacar la búsqueda y puesta en funcionamiento de extensas zonas de regadío en la provincia. Para este fin, y como ya sabe la opinión pública no ha visitado hace poco el propio presidente del IRYDA, Alberto Ballarín, con el fin de estudiar sobre el terreno los posibles asentamientos de embalses en los ríos Pirón, Moros y Cega, lo que supondría una zona regable de 18.000 a 20.000 hectáreas. Y no olvidemos las posibilidades que nos ofrece el reciente decreto que esboza las acciones económicas y agrarias sobre el Nordeste de Segovia.

LAS COMUNICACIONES PROVINCIALES

—Otro de los problemas que afectan por igual a todos los hombres de la provincia, y, al decir de algunos, causa importante de nuestro subdesarrollo es el problema de las comunicaciones. A poco de llegar ya tuvo ocasión de pulsar este estado de cosas pues una de sus intervenciones más comentadas ha sido en la clau-

**Estoy seguro de que el Gobierno habrá tenido poderosas razones para decidir mi traslado a Guipúzcoa**

sura del Consejo Económico Sindical de la zona de Cuéllar en el cual tocó este tema de las comunicaciones.

—Este es un problema sumamente complejo, pues toda nuestra red viaria estaba pensada y construida para tonelajes muy inferiores a los que hoy día circulan. En las carreteras dependientes del Estado tenemos todas nuestras esperanzas puestas de cara al IV Plan de Desarrollo. Para ello, a nivel provincial, hemos realizado un estudio de nuestras necesidades, señalando un orden prioritario, y lo hemos ofrecido a la Dirección General de Carreteras para que lo ensamble dentro de su programación de este IV Plan. En el aspecto concreto de transporte creo que en breve habrá noticias respecto a la autorización solicitada reiteradamente de la Dirección General de Transportes Terrestres para aumentar los tonelajes en algunos tramos o recorridos. Y por último, dentro de la Diputación Provincial, resulta palpable el esfuerzo que está haciendo aquella para llevar adelante su plan especial.

Después de más de una hora de entrevista, quizá sea el momento oportuno para hacer un pequeño paréntesis. El gobernador despacha sobre la marcha un par de visitas urgentes y realiza otras tantas llamadas telefónicas. Esta entrevista, realmente no parece sino una prolongación de aquella que sostuvimos hace tan sólo seis meses en su despacho de comandante auditor de la Inspección General de Policía Armada. Quizá tratando de rebuscar pueda decirse que se ha experimentado un ligerísimo cambio, apenas perceptible («¡Es tan poco tiempo!»): me refiero al gesto, al ademán... Quiero creer que es menos severo ahora que entonces. Ese mismo verbo que tan-

(Continúa en la pág. 14)



**La experiencia nos ha demostrado que el segoviano es un inmejorable soporte humano para actividades culturales**



### Vietnam

## Parece próxima una ofensiva general norvietnamita contra el sur

Saigón 15.—Un alto funcionario del Ministerio de Defensa ha advertido que los norvietnamitas podrían hacer uso de la aviación en una ofensiva general, que se cree próxima, contra Vietnam del Sur, según fuentes informadas.

Ton That Chuoc pidió ayer a un comité parlamentario que se votarán 384.000 millones de piastras (unos 30.000 millones de pesetas) para defensa —un 42 por ciento del total del presupuesto nacional.

Añadió que los comunistas disponían ya de fuerzas aéreas en territorio survietnamita y que habían construido 12 aeropuertos.—Efe-Reuter.

## NIXON VOLVIO A SU CASA

Long Beach (California), 14.—El expresidente Nixon, mucho más delgado y pálido que cuando ingresó en el hospital hace 23 días, volvió a su casa de San Clemente tras haberse recuperado parcialmente de la operación a que fue sometido el mes pasado para prevenir la llegada de coágulos sanguíneos a los pulmones.

Nixon padece flebitis crónica, que se le acentuó en su pierna izquierda durante sus últimos días en la Casa Blanca, y según dictamen de su médico particular, Dr. John Lungren, estuvo al borde de la muerte a raíz de la operación, consistente en la inserción de una pinza de plástico en una vena de la pierna izquierda para reducir el diámetro del vaso e impedir la subida de coágulos.

# SEGUROS

Compañía española primer orden que trabaja todos los ramos, con oficina céntrica, cartera y activa producción, precisa DELEGADO para capital y provincia Segovia.

Profesional o persona activa, con posibilidades para viajes organización y producción.

Condiciones a convenir.

Escribir con detallado historial profesional y referencias al Apartado de Correos 1278. Madrid.—Absoluta reserva.

### Rumores en Lisboa

## ¿Se prepara un golpe de estado contrarrevolucionario en Portugal?

Lisboa, 15.—Una serie de rumores de que se está preparando un golpe de estado contrarrevolucionario en Portugal circulan cada vez con más insistencia en Lisboa y ocupan las conversaciones de los medios políticos y diplomáticos.

La prensa se ha hecho hoy eco de tales rumores y, según el periódico «A Capital», el despliegue de efectivos militares de anoche en Lisboa y su región han sido la causa de una cierta inquietud entre la población. Sin embargo, un representante militar, el comandante Gomes Marques, ha declarado: «Las actividades de esa noche en todo el

país eran de control y rutina». Efe.

### ANGOLA

#### Amenaza de guerra civil

Lisboa, 14.—Es indispensable que los tres movimientos de liberación de Angola lleguen a un entendimiento, o de lo contrario la alternativa es una guerra civil, ha declarado a «Diario de Noticias» en ministro de Ultramar, Antonio de Almeida Santos.

Añadió el ministro que nada se gana con no ser realistas ni con soñar. «O logramos estabilidad política en Angola mediante movimientos de liberación, o la alternativa es la guerra civil». Manifestó Almeida Santos.

Respecto del enclave de Cabinda, Almeida de Santos ma-

nifestó que era una especie de Kuwait angolano, por lo que es muy codiciado, «pero por lo que a nosotros concierne —añadió— no existe problema de una Cabinda separada de Angola».

«El enclave, con grandes riquezas petrolíferas, tiene —dijo Santos— sueños de convertirse en Estado independiente, pero ese es un problema para la Angola del futuro y no corresponde a nosotros decidirlo».

La producción de petróleo de Cabinda, de unos 150.000 barriles diarios, se exporta principalmente a Estados Unidos y Canadá por medio de la empresa norteamericana Gulf Oil Company, principalmente.—Efe.

## Proyectaban destruir la sede de la Embajada USA en Beirut

### Cuatro palestinos y dos libaneses, detenidos

Beirut, 14.—La policía libanesa ha detenido a cuatro palestinos y dos libaneses que proyectaban destruir el edificio de la Embajada de los Estados Unidos en esta ciudad, informan fuentes fidedignas.

En la conjura estaba implicado también un francés, al que la policía dejó en libertad poco después de su detención por no poseer pruebas contra él.

Las fuentes se han negado a comentar nada acerca de las informaciones de prensa de que los conjurados obraban respaldados por cierto país árabe.—Efe-Reuter.

### BODAS

### BANQUETES

### DESPEDIDAS

### RECEPCIONES

Informes:

Tel. 414267 de 11 a 4 tarde

## Se ofrece joven

edad 29 años, carnet B con vehículo, formación técnica, Administración, mecanografía, relaciones. Jornada media o completa, teléfono 421973.

### HOY, EN LA ONU

## REANUDACION DEL DEBATE SOBRE PALESTINA



En el debate que se sigue en la Asamblea General de la ONU sobre el pueblo palestino, al intervenir el representante de Israel, Yosef Teoah, los delegados de los países árabes decidieron abandonar la sala y así lo hicieron, momento que recoge la fotografía.

Naciones Unidas, 15.—La Asamblea General reanuda hoy su debate sobre el pueblo palestino, figurando Jordania entre los países que intervendrán en el mismo. Al final de la jornada, se permitirá a Israel pronunciar un discurso, de una duración máxima de diez minutos, para contestar las interpelaciones.

Al mismo tiempo, proseguirán las consultas entre los delegados árabes y sus patrocinadores para la elaboración de una resolución, en la que posiblemente se pida la reafirmación del «derecho de los palestinos a la auto-determinación, la independencia y la soberanía».

Fuentes informadas asegu-

ran que en el proyecto se reafirmará el «derecho de los palestinos a retornar a sus hogares y propiedades».

El presidente de la Asamblea, ministro de Asuntos Exteriores argelino, Abdelaziz Bouteflika, propuso anoche la limitación a una sola intervención de cada delegación, por jornada, en el debate. Este se inició el miércoles con

un discurso del jefe de la Organización para la liberación de Palestina, Yasser Arafat. Israel habló el mismo día en último lugar.

El organismo internacional apoyó la propuesta del presidente, por 75 votos a favor, 23 en contra y 18 abstenciones, a pesar de la fuerte oposición de los Estados Unidos e Israel.—Efe-Reuter.

### EMPRESARIO:

## Mejora las condiciones de higiene industrial de tu empresa

### TE BENEFICIA

# Aquí, todos los DEPORTES

## PELOTA

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE LIGA

Resultados y clasificaciones del Campeonato Provincial de Liga después de la séptima jornada.

#### PRIMER GRUPO

**Mayores.**—Mano por parejas: S. Lorenzo A, 22; Aparecida A, 0. Cristo Consuelo, 22; Aparecida B, 13. Aparecida B, 11; Virgen Remedios B, 22; Cristo Consuelo, 16; S. Lorenzo A, 22. Atano III, 22; S. Lorenzo B, 12. Virgen Remedios A, 19; Los Caballeros, 22. S. Lorenzo A, 18; Aparecida B, 22. S. Lorenzo B, 13; Cristo Consuelo, 22. Los Caballeros, 12; Atano III, 22. La Aparecida, 22; Virgen Remedios A, 8. Atano III, 22; Virgen Remedios B, 0. Cristo Consuelo, 22; Los Caballeros, 9. Virgen Remedios B, 8; S. Lorenzo A, 22. Atano III, 22; La Aparecida A, 9. Capitán Cortés, 22; Virgen Remedios A, 15.

#### Clasificación

Atano III, 6 puntos.  
San Lorenzo A, 5.  
Cristo Consuelo, 4.  
La Aparecida A, 3.  
San Lorenzo B, 3.  
Virgen Remedios B, 3.  
Los Caballeros, 3.  
La Aparecida B, 2.  
Capitán Cortés, 2.  
Virgen Remedios A, 0.

**Mayores: mano individual:**

San Lorenzo A, 18; La Aparecida A, 0. Cristo Consuelo 18; La Aparecida B, 12. La Aparecida B, 6; Virgen Remedios B, 18. Cristo Consuelo, 18; S. Lorenzo A, 6. Atano III, 18; S. Lorenzo B, 0. Virgen Remedios A, 18; Los Caballeros, 4. San Lorenzo A, 18; La Aparecida B, 3. S. Lorenzo B, 5; Cristo Consuelo 18. Los Caballeros, 9; Atano III 18. La Aparecida A, 18; Virgen Remedios B, 10. Atano III, 18; Virgen Remedios B, 0. Cristo Consuelo, 18; Los Caballeros, 3. Virgen Remedios B, 18; San Lorenzo A, 11. Atano III, 18; La Aparecida A, 9. Capitán Cortés, 10; Virgen Remedios A, 18.

#### Clasificación

Atano III, 6 puntos.  
Virgen Remedios A, 5.  
Cristo Consuelo, 5.  
La Aparecida A, 4.  
Capitán Cortés, 2.  
San Lorenzo A, 2.  
Virgen Remedios B, 2.

Los Caballeros, 2.  
La Aparecida B, 1.  
San Lorenzo B, 0.

**Juveniles.**—Mano por parejas: Cristo Consuelo, 6; La Aparecida A, 22. Cristo Consuelo 22; San Lorenzo, 0. La Aparecida A, 22; Virgen Remedios, 9. La Aparecida B, 22; Cristo Consuelo, 0. Atano III, 7; La Aparecida A, 22. Los Caballeros 22; La Aparecida B, 0. Cristo Consuelo 11; Los Caballeros, 22. Cristo Consuelo 8; Virgen Remedios, 22. Los Caballeros, 22; La Aparecida, A, 20.

#### Clasificación

Los Caballeros, 4 puntos.  
La Aparecida B, 4.  
La Aparecida A, 3.  
Virgen Remedios, 2.  
Atano III, 2.  
Cristo Consuelo, 1.  
San Lorenzo, 1.

## El gimnástico Alonso, lesionado en accidente laboral

El jugador Alonso de la G. Segoviana, que llevaba una temporada de descanso a causa de una lesión, se encuentra ya francamente recuperado e iba a comenzar a entrenar, pero ayer mismo tuvo la fatalidad de sufrir un accidente laboral que le ha originado un esguince en un pie, por lo que de nuevo tiene ante sí otro largo período de inactividad.

#### Premio a la regularidad

Después de la jornada del domingo último la clasificación para el premio a la regularidad, destinado a jugadores de la G. Segoviana, está así: Emilio, 64 puntos; Diego, 59; Valeriano, 57; Migueláñez, 48; Mariano, 46; Bellosta, 39; Esteban, 38; Vegas, 37; Alonso, 35; Cerezo, 34; Cuéllar y Navas, 24; Nete, 23; Malaquías, 21; Minguela, 14; Morillo, 8; Adeva, 4.

## CAPON SE INCORPORA A LOS SELECCIONADOS DE KUBALA

Madrid, 14.—La selección española de fútbol que el próximo día 20 se ha de enfrentar en Glasgow a la de Escocia, en partido correspondiente a la V Copa de Europa de Naciones, se ha entrenado esta tarde en Madrid, en el Estadio Santiago Bernabéu. El combinado nacional ha disputado un partido de algo más de una hora frente al equipo de Tercera División Castilla, filial del Real Madrid. Ha vencido la selección española por tres goles a cero. Roberto Martínez con dos, y Planas con uno, han sido los goleadores de la tarde.

El partido se inició a las cuatro de la tarde. El Estadio Santiago Bernabéu registró una entrada que para sí quisieran muchos equipos españoles incluso algunos de Primera División: más de veinte mil espectadores, que aplaudieron las jugadas de ambos equipos.

La selección española formó, inicialmente, el siguiente equipo: Iribar; Sol, Benito, Castellanos; Capón, Costas; Villar, Planas, Rexach, Roberto Martínez y Quini.

A la media hora de partido, el seleccionador ordenó que se retirasen a los vestuarios Capón, Sol y Quini, que fueron sustituidos por Camacho, Jaén y Churruca, respectivamente.

Iribar cedió el puesto a Miguel Angel, pero el guardameta bilbaíno continuó realizando suaves ejercicios físicos por las bandas del terreno de juego. El azulgrana Migueli no

entrenó aunque estaba vestido de chandal debido a los partidos, casi ininterrumpidos, que ha disputado estos días con su club.

## CICLISMO

### El Monteverde inicia sus entrenamientos

Valencia, 14.— Los corredores profesionales del Grupo Deportivo "Monteverde", iniciaron ayer los entrenamientos bajo la dirección de Julio San Emeterio, según informa hoy el diario "Las Provincias".

Integran la plantilla Ventura Díaz, Luis Zubero, Andrés Gandarias, José L. Abilleira, Jesús Manzanque, José Antonio Pontón, Fernando Plaza, Manuel Esparza, Ramón Medina, Jesús Esperanza, Nemesio Jiménez, Manuel A. García, Julián Cuevas, Ramón Aguilera y Jiménez Luján, único valenciano del equipo.

## PELOTA

### El domingo saldrá la selección española hacia Montevideo

Madrid, 15.— El domingo a las nueve de la mañana, emprenderá vuelo a Montevideo desde el aeropuerto internacional de Barajas la selección española de pelotaris que ha de intervenir en los séptimos Campeonatos Mundiales. Al frente de la expedición viajan el directivo Alberto Cortina y los técnicos Francisco Arriagán, Ascensión Benta y José Iraundegui. El presidente de la Federación Española, Fernando Puigvert, se unirá al grupo el día 21 con el fin de asistir también a la Asamblea de la Federación Internacional. El equipo español está formado por 24 jugadores, sin cambios ya posibles. Por especialidades, lo componen:

Alberti, Ansola, Guerediaga, Del Pozo y Retegui, en mano frontón.

Paleta y pala corta: Ancizu, Casado, Esparza, Iriarte y Larumbe.

Mano en trinquete: Echandi, Echeveste, Goicoechea y Tranche II.

Paleta en trinquete: Alcorita, Echandi y Portu.

Sare: Arrieta, Olano y Uzcudun.

Cesta punta: Calzacorta, Ortego, Pedragosa y Rodríguez.

## EL CAMPEONATO DE CROSS ESCOLAR SE CELEBRARÁ EL PROXIMO DOMINGO

En la Delegación Provincial de la Juventud, se ha reunido la Comisión Permanente del Comité Técnico Provincial del Deporte Escolar, tomando los siguientes acuerdos:

Expresar su sentimiento por el fallecimiento del presidente del Comité Infantil y Escolar de Pelota y director del Pabellón Deportivo, don Francisco Martín Gila, que durante tantos años ha trabajado en pro del deporte escolar.

Comenzar el Campeonato de Cross el próximo domingo, día 17 de noviembre, a las diez y media horas en los alrededores de las nuevas pistas de atletismo.

Comenzar el sábado día 23, los campeonatos de balonmano cadete, baloncesto juvenil y voleibol infantil y baloncesto infantil.

Se recuerda que los participantes en gimnasia no cubren plaza a la hora de participar en otros deportes, es decir, pueden competir normalmente.

Se felicita a los delegados, jugadores y entrenadores, por el magnífico comportamiento demostrado en la primera jornada.

#### RESULTADOS

**Balonmano juvenil:**

Claret 13; Maristas, 11.  
I.N.E.M., 15; Maestría, 17

**Fútbol juvenil:**

A. Alcázar, 1; INEM, 6.  
Claret, 3; Maristas, 0.

**Balonmano infantil:**

C. Sotelo, 13; S. José, 8.  
Villalpando, 16; Seminario Claret, 9.  
P. Rivera, 8; Maristas, 12.

**Fútbol cadete:**

Maristas, 4; INEM, 2.  
Claret 2; A. Alcázar, 3.

**Baloncesto cadete:**

A. Alcázar, 16; Maestría, 38.  
S. Claret, 10; Claret, 53.  
INEM, 14; Maristas, 28.

**Fútbol infantil:**

Maristas, 2; San José, 1.  
D. Soto, 8; Prácticas, 1.  
Claret, 5; Villalpando, 4.  
M. Chico, 6; Otero Herreiros, 1.

## NOTICIAS BREVES

### JUDO

Hoy sale para Beirut (Líbano), la selección española senior que tomará parte junto a Turquía, Siria, Egipto y Líbano en el Campeonato Internacional de este último país, celebrado con motivo de las fiestas de su independencia.

Al frente de la expedición va don Antonio García de la Fuente, presidente de la Federación Española, que ha sido invitado a los actos en su calidad de secretario general de la Federación Internacional de Judo; el entrenador Villamón; el doctor Andrés Cano y el árbitro internacional Juan Ramón Marco Bau, que hará su debut como internacional.

### RUGBY

En la quinta jornada del Campeonato Nacional de Primera División se dieron los resultados siguientes:

Arquitectura, 48; At. San Sebastián, 12.

Cisneros, 7; Natación Barcelona, 0.

Canoe, 25; F. C. Barcelona, 12.

Universitario 14; Club de Campo RACA, 10.

Samboyana, 13; C. A. Uros, 12.

En la clasificación figura primero Arquitectura, con 15 puntos, seguido de Cisneros con 14.

### FUTBOL

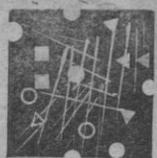
En el día de ayer se iniciaron en Huelva los actos de la conmemoración del centenario del fútbol en España. Concretamente en 1873 comenzó a jugarse el balompié en la localidad de Riotinto y también en la capital onubense. Luego, años más tarde, se fundaba el Real Club Recreativo de Huelva.

La culminación de los actos se hará el día 27, en Huelva, con un partido entre la selección de la URSS y la selección andaluza.

¿muebles?

**HERNANDO**

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.



# SUCESOS

EN ESPAÑA

## CUATRO INTOXICADOS POR LA GAMBERRADA DE UNOS LADRONES

Tras un frustrado intento de robo, echaron algún tóxico en el botijo

Elche (Alicante), 14.—Cuatro productores de la fábrica de calzado Antonio García Matarredona han resultado intoxicados a consecuencia de una gamberrada de unos ladrones que entraron a robar el pasado fin de semana en la factoría.

Al no encontrar dinero por ninguna parte, los ladrones se bebieron unas botellas de licor y rompieron diversos documentos. No contentos con ello, debieron introducir algún producto tóxico en el botijo que utilizan los empleados para beber, y el lunes siguiente, en la hora del almuerzo, dicho recipiente fue utilizado por varios productores, tres mujeres y un hombre, que quedaron inconscientes poco después.

En grave estado fueron ingresadas en una clínica de esta ciudad Teresa Peiró López y Josefina Ruiz Marceira. El estado de sus otros dos compañeros es menos grave.—Cifra.

## EN EL EXTRANJERO

Asesinato de un matrimonio y cuatro hijos en USA

Nueva York, 15.—Un matrimonio neoyorquino y cuatro de sus hijos aparecieron ayer asesinados en su casa en la localidad de Anitville, informó la policía.

Las víctimas, Ronald Defeo, de 43 años, su mujer Louise, de 42, y sus hijos Dawn, de 18, Allison, de 13, Mark, de 11, y John de 9 años, fueron asesinados mientras dormían por un homicida que disparó contra ellos a quemarropa.

La policía ha detenido como sospechoso del crimen a Ronald Defeo, de 23 años, hijo y hermano de las víctimas, por creer que se encontraba en la vivienda cuando ocurrió el crimen.

Ronald Defeo fue el que encontró los cadáveres de su familia al ir a su casa después de comprobar que su padre no había acudido al trabajo.—Efe.

# FLAX

UN PROGRAMA DE PLENA PARTICIPACION  
UN PROGRAMA QUE TU REALIZARAS  
UN PROGRAMA EN EL QUE ERES UNICO PROTAGONISTA

## ¡¡CREA TU FLAX!!

discoteca-club

# Florida



## EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

# LABORAL

## La reducción de jornadas en la Seat comenzará en enero y será de 31 días

Barcelona, 14.— La reducción de jornadas en Seat sólo podrá ser de 31 días en vez de treinta y nueve solicitados por la empresa, según resolución dictada por la Delegación Provincial de Trabajo, en coincidencia con el punto de vista sindical de que dada la actual suspensión de empleo y sueldo había que descontar de la reducción por exceso de «stock» los días de sanción, que laboralmente son ocho. En consecuencia, la reducción de jornadas comenzará «después de fiestas», en expresión popular barcelonesa, o sea, después de las Navidades, en vez de antes, como la empresa había pedido. La reducción de los dos días en la semana laboral comenzará, pues, a partir del 11 de enero de 1975 y durará hasta el 28 de abril, de acuerdo con el calendario fijado expresamente por la Delegación Provincial de Trabajo.

La misma resolución declara el derecho de los 19.012 trabajadores a que afecta al recibo durante esos 31 días de pago de las prestaciones por deseo, más el 25 por 100 del Fondo Nacional del Trabajo, quedando a cargo de la empresa la diferencia existente entre la cuantía de lo que perciban los trabajadores por ambos conceptos y el salario real, a excepción del valor K, plus de puntualidad y plus de nocturnidad. La resolución puede recurrirse en alzada en el plazo de quince días a partir de su notificación ante la Dirección General de Trabajo.

## MANIFESTACION DE OBREROS Y ESTUDANTES

Barcelona, 14.— Esta mañana, sobre las once horas, en el Campus de la Universidad de Pedralbes, se inició una manifestación estudiantil, a la que después se unieron otros grupos, entre ellos de trabajadores de Seat. Los grupos, que en algunos momentos llegaron a acercarse a los mil personas, siguieron por la Diagonal hasta el Hospital Clínico y plaza de la Universidad, siendo dispersados por la fuerza pública en algunos de los citados puntos.

En los enfrentamientos con fuerzas del orden público se han registrado algunos actos de resistencia, habiéndose empleado en algunos puntos gases lacrimógenos, así como se han practicado algunas detenciones.

Otro grupo, compuesto por unos trescientos trabajadores de la Seat, se han manifestado a media tarde de hoy en la plaza de Calvo Sotelo de San Baudilio de Llobregat como protesta por la sanción de suspensión de empleo y

sueldo hasta el próximo lunes.

El grupo discurrió pacíficamente y sin alterar el orden y se disolvió al primer requerimiento de la Policía Municipal, sin que se registrasen incidentes.

## «ES INSUFICIENTE LA ACTUAL REGULACION DE LOS CONFLICTOS COLECTIVOS»

Barcelona, 14.— «La actual regulación de los conflictos colectivos es insuficiente, y su tratamiento, poco eficaz», dice la revista «Acción Sindicalista».

En el pasado año, a causa de conflictos colectivos, se perdieron 11,1 millones de horas-hombre. Y los trabajadores afectados fueron 441.000. El número de conflictos colectivos se elevó a 811.

«Acción Sindicalista» pide normas legales «que, reconociendo la realidad del conflicto, configuren una serie de medidas que faciliten su solución. Debe determinarse la verdadera causa del conflicto; sus motivaciones y antecedentes. No siempre la huelga surge como espontánea y voluntaria acción de los trabajadores».

La publicación citada subraya que la nueva normativa «debe partir del reconocimiento de una situación de hecho, la realidad de que existen conflictos de intereses entre empresarios y trabajadores, pasando luego a configurar una serie de medidas tendientes a facilitar su solución, pero sin asustarse por el hecho de que se produzcan huelgas». — Logos.



## SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA: TORREON DE LOZOYA

ACUARELAS DE GRANDES MAESTROS (reproducciones)

Cedida por la Dirección General de Bellas Artes

Del día 15 hasta el 24 de noviembre

Horas de visita: todos los días de 7,30 a 9,30 de la tarde. Los festivos también podrá visitarse de 12 a 2 de la mañana.

Empresa dedicada a la comercialización de productos ganaderos BUSCA

## VENDEDOR

SE OFRECE:

- Interesantes condiciones económicas (a convenir según valía del candidato).
- Pertenecerá a una empresa joven en plena expansión.
- Poder residir en cualquier punto de la provincia.

SE EXIGE:

- Vocación para la venta.
  - Conocimientos en el sector (no es imprescindible).
  - Vehículo propio (no es imprescindible).
- Interesados dirigirse por escrito acompañando historial profesional a **Publicidad Races, Ladreda, 16. Segovia. Referencia-14.**

Garantizamos absoluta reserva, así como contestación a todos los interesados.

Nuestros vendedores conocen este anuncio.

(O.C.-2.985.)



# Agricultura y Ganadería

Ferias y mercados

## SUBIDA DEL GANADO PORCINO EN EL MERCADO DE NUESTRA CIUDAD

La subida experimentada en las cotizaciones del cerdo cebado parece ser la nota más destacada del mercado de ayer en nuestra ciudad. Con la sequía y los piensos caros, parece que no se han ido reponiendo efectivos y se nota cierta escasez en este sector, por lo que la demanda supera a la oferta. De las 52 pesetas de la semana anterior, pasó ayer a cotizarse a 55 y la tendencia sigue siendo de firmeza.

En piensos, ninguna novedad prácticamente. La cebada se siguió cotizando sobre 9,10-9,20 y el maíz sobre las 11,20-11,30 pesetas.

## EN TALAVERA DE LA REINA

En el último mercado quincenal de Talavera de la Reina se produjeron transacciones valoradas en 29.182.000 pesetas. El ganado presentado tenía un valor total de pesetas 73.799.000, y entre las provincias de destino de la vendido figura la de Segovia.

### VACUNO

En ganado vacuno la oferta fue abundante y bajaron los añosos. La tendencia a la baja fue general. En novillas y razas se registraron los siguientes precios máximos:

Novillas primerizas, cubiertas, hasta 30.000 pesetas; primerizas paridas, 28.000; vacas 2-4 gestación (3-4.000 litros), 32.000; vacas 2-4 partos (3-4.000 litros), 31.000; vacas desvieje, 47 pesetas kilo vivo.

En terneros y recría:

Mamones machos, 6.500 pesetas; hembras, 5.000; terne-

ros (5-6 meses), 15.500; terneros precoces (5-6 meses), 20.000; terneras (5-6 meses), 11.000; añosos pienso, 72 pesetas kilo vivo; añosos pasto, 65.

### OVINO

Igualmente, en este sector hubo oferta abundante y tendencia general a la baja, que se concretó de modo efectivo en los lechales.

Primales ubreadas, 3.100 pesetas; primales emparejadas, 3.700; ovejas con cría, 3.400; lechales (hasta 10 kilogramos), 120 pesetas kilo vivo; (hasta 15 kilos), 115; ternascos, 85; pascuales (más de 25 kilos), 76; cebo precoz, 90; ovejas desvieje, 31.

### PORCINO

En este sector, los lechones de razas precoces (destete) se pagaron a 1.500 pesetas y el cerdo blanco cebado, a 50 pesetas kilo en vivo.

## Un nuevo fertilizante biológico que puede hacer cultivables los terrenos estériles

Ha sido presentado en la Conferencia Mundial de la Alimentación

Un nuevo fertilizante biológico, más potente que los ya conocidos, constituido por proteínas de cadena corta, puede resultar muy importante en la lucha contra el hambre, según se ha dado a conocer en la Conferencia Mundial de la Alimentación de Roma.

El fertilizante en cuestión es un concentrado líquido de bacterias que contiene microorganismos no patógenos, que han demostrado ser muy útiles para favorecer la fertilidad del suelo. El empleo de un litro de este líquido de alta fermentación sobre una superficie de mil metros cuadrados brinda los mismos resultados que se consiguen con una capa de quince centímetros de abono animal. Las experiencias llevadas a cabo durante los últimos diez años han demostrado que con este fertilizante se vuelven cultivables superficies consideradas como estériles y se au-

menta en un cincuenta por ciento la producción de los terrenos cultivados con los sistemas tradicionales.

La obtención de este fertilizante ha sido lograda por un equipo integrado por dos científicos norteamericanos, dos ingleses y un yugoslavo. Los observadores consideran que este hallazgo es la noticia científica más importante dada a conocer en la Conferencia.

## Ayuntamiento de Áldea Real

Subasta de maderas

Tendrá lugar en el Ayuntamiento el día 18 del mes que cursa a las trece horas.

Ver Boletín Oficial de la provincia correspondiente al día 23 de octubre último.

Aldea Real, a 9 de noviembre de 1974. El alcalde.— N. Escribano.

## Riesgos y esperanzas para nuestra agricultura ante la próxima campaña

La situación es difícil para el campo, tanto o más que para el resto de los sectores económicos, pues a los avatares de la difícil coyuntura se unen los problemas de fondo, los problemas estructurales que aquejan a nuestra agricultura y ganadería. Las peticiones de declaración de zona catastrófica se suceden en diversas provincias, y con ellas las respectivas cámaras sindicales agrarias quieren llamar la atención del Gobierno sobre la difícil situación campesina, agravada de forma alarmante por la sequía.

Esa situación es objeto de comentario de todas las publicaciones especializadas.

«Apretarse el cinturón» es el título de un editorial que publica «Agro 15», en el que dice así: «Seriamente creemos que las medidas adoptadas en el Consejo de Ministros del día 25 de octubre tiene una enorme importancia en el futuro económico de nuestro país y en consecuencia en el desarrollo del sector agrícola en la campaña que en estos momentos se inicia.

Hace pocos días se han aumentado los precios de garantía de la cebada y del trigo; ahora suben los del algodón, aceite de girasol y soja y se liberaliza el precio del aceite de oliva.

Sin embargo, en nuestra opinión son mucho más inte-

resantes las medidas de ayuda a la remolacha, por lo que tienen de medidas a «medio plazo» y por ello pueden afectar a la estructura de los subsectores. La creación de una línea de crédito de ocho millones para facilitar capital circulante durante el período de cultivo de la remolacha y ayudas (subvenciones), de 1.850 millones para las 3 próximas campañas, contando con un precio «remunerador» — en palabras del presidente del sindicato remolachero — cañero — pueden y deben ser el punto de partida de un saneamiento rentable del sector remolachero. Igualmente las ayudas para financiación del almacenamiento de la lana (cien millones) y la subvención de esta lana en 6 pesetas kilogramo, creemos servirán para dar un giro a un sector que debe crecer en importancia.

Por otra parte creemos que las elevaciones continuas de precio no son el método adecuado para hacer rentables los cultivos; sólo aquellos que realmente sean económicamente interesantes persistirán y esa rentabilidad será sólo función de que los rendimientos sean buenos y de que cada vez los medios de producción sean lo más pequeños posibles. Para ello es preciso capitalizar las explotaciones y por esta razón juzgamos en este momento más importante disponer de dinero «barato» en el campo que aumentar los precios — aunque en algunos casos sea necesario y urgente actualizar los precios de garantía.

Las restantes medidas — restrictivas en su mayor parte — y el discurso del señor Barreira de Irímo ante los medios informativos nos han dado una idea clara de que 1975, será un año difícil en el cual tendremos que mirar con esmero los gastos y cuidar cada vez más el ahorro de combus-

tibles en nuestras explotaciones. Los fertilizantes, el gasoil y los lubricantes y los piensos para el ganado van a ser el gran riesgo con el que van a enfrentarse los agricultores este año próximo y el éxito de su gestión estará en función del empleo racional y económico de los abonos del ahorro en pases de operación de cultivo y de la utilización adecuada de los elementos intuitivos disponibles en cada caso. Sin duda 1975 representa un desafío también para nuestra agricultura, pero estamos seguros de que es probable que nuestro sector salga mejor librado que la industria y los servicios... ¡Y de la política agraria, libranos Señor!

## Creación del Banco Agro-Industrial de la Mancha

Hoy se cierra el plazo de suscripción de capital del Banco Agro-Industrial de la Mancha, con oficina provisional en Ciudad Real y repercusión igualitaria en las cuatro provincias manchegas (Ciudad Real, Albacete, Cuenca y Toledo), que en su momento tendrán sedes sucursales, mientras la central radicará en Madrid.

El capital del proyectado Banco ha de componerse de 750 millones de pesetas, más otros tantos de primas de reserva. Al paso que van las suscripciones, aunque está encima la fecha de cierre, puede contarse con que se cubrirán los objetivos.

Este Banco — se insiste mucho en ello — será esencialmente un Banco promotor. Y tendrá entre sus principales misiones la de conceder créditos a medio y largo plazo para fomentar las explotaciones agro-industriales de suficiente relieve.

No se descarta que en tal cual ocasión el mismo Banco participe en la actividad de ciertas empresas, incorporando, además de su ayuda económica, su orientación y conocimientos. Lo importante es promover la riqueza del campo y alentar aquellas industrias derivadas que nazcan con la debida consistencia y para una evolución positiva. El nuevo Banco se propone ayudar a quienes desde su principio surjan con capacidad de ayudarse a sí mismos.

## Se venden cosechadoras Jhon Deere

Modelos 730, 630 y 530. En buen estado.

Hermanos JIMÉNEZ Concesionarios JHON DEERE, para Avila y provincia. Telf. 94. AREVALO (Avila)

UN CLISE PERFECTO ES UN CLIENTE SEGURO

Sucs. de FOTOGABADO

Con una experiencia de 60 años al servicio de sus tres clientes

RAIMUNDO LULIO, 20 - TELF. 4168339 - MADRID (10)

## S. A., PRECISA

CONTABLE-JEFE DE CONTABILIDAD

con ejercicio práctico un año mínimo, con título perito mercantil o en su defecto con dotes suficientes para el cargo. Servicio militar cumplido. Dirigirse a:

GESTORIA CALERO Plaza Doctor Laguna núm. 4. SEGOVIA

(O. C. n.º 2.969)



# Bolsa

## Bancos y Seguros

Bilbao	860,-
Ind. de Bilbao	488-D
Central	860,-
Español de Crédito	690,-
Hisp. Americano	625,-
Santander	810,-
Unión y F. Español	603,-

## Inversión Mobiliaria

Cartinbao	—
Cartisa	—
Fibansa	850,-
Gen. de Inversiones	—

## Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	—
Hidroeléctrica Esp.	181,-
Iberduero	263,-
Unión Eléctrica	148,50

## Siderometalúrgicas y Mineras

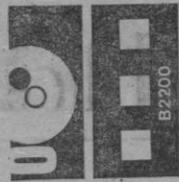
Altos Hornos	186,-
Astilleros Españoles	—
Citroen Hispania	110,-
Duro - Felguera	—
Fasa-Renault	133,-
Femsa	318,-
Seat	145,-

## Químicas y Textiles

Cros	171,-
Esp. de Petróleos	351,-
Hidro - Nitro Esp.	195,-
Papelera Española	235,-
Papelera de Leiza	273,-
Papeleras Reunidas	334,-
Sniace	143,-
U. Explosivos R.T.	290,-
U. Resinera Esp.	—

## Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	605,-
Dragados y Consts.	700,-



# Cine

## «La salamandra», de Alain Tanner

Nacionalidad, suiza. Productora, Svocine, 1971. Director, Alain Tanner. Guión, Alain Tanner y John Berger. Cámara: Renato Berta y Sandro Bernardoni. Intérpretes: Bulle Ogier, Jean-Luc Bideau, Jacques Denis, Veronique Alain, Daniel Stoffel.

Quando el año 1971 el ginebrino Alain Tanner presentó en la Quincena de los Realizadores de Cannes esta película se produjo una gran conmoción y comenzó a hablarse del cine suizo. Este título ha sido presentado ayer en nuestra ciudad por el cine-club «Domingo de Soto» y los aficionados segovianos han podido conocer esta historia de Rosemonde, la pequeña rebelde a la que no le dejan ser como es y de los dos escritores que se van a convertir en sus amigos.

Lo primero que hay que señalar es la gran coherencia del film con el medio nacional y social en que se produce. Suiza es el país del orden, de la tranquilidad, de la riqueza bien repartida (sin hablar de los emigrantes, claro, sobre los cuales también hay una intencionada mención), de la falta de conflictos en suma, que tanto agitan la vida de otros países. Pero eso no quiere decir que Suiza y los suizos no tengan problemas, el aburrimiento puede ser un gran problema, y eso puede ser sólo un síntoma de algo más grave, la absoluta alienación, la pérdida del sentido de la vida, de lo que ésta pueda tener de riesgo, aventura y ventura.

Dos jóvenes escritores emprenden, por encargo de la «tele», la tarea de investigar y escribir sobre un pequeño suceso que en su día publicó la prensa. Una joven recogida en casa de su tío fue acusada por éste de haberle disparado un tiro con el fusil, el clásico fusil que todos los suizos tiene colgado en su casa. Pero ella afirmó que el fusil se disparó mientras el hombre lo limpiaba. Palabra contra palabra, el caso queda en tablas y cer-

do por falta de pruebas. La encuesta emprendida ahora por ambos amigos va a llevar a sus autores a un conocimiento exhaustivo de la chica, pero tanto se van a complicar en el caso que al fin no pueden terminar el trabajo. ¿Es imposible la objetividad? Acaso eso es lo que quiere decirnos Tanner, pero sobre todo lo que resalta de «La salamandra» es que lo importante son las personas, que hay que dejar que éstas sean conforme a su natural, que se deje a la gente vivir a sus anchas, que es necesario apostar por la gente, que todo el mundo tiene sus razones, su biografía, su grandeza y su miseria, todo lo cual es verdadero, grande y respetable, aunque en la mayoría de los casos permanezca desconocido, ignorado, invalidado, roto.

Alain Tanner ha compuesto su película, una película bastante larga por cierto, en un «crescendo» de interés, de ironía y humor, en el que paulatinamente la acción se va enriqueciendo con la dialéctica de los tres personajes. Estos, herméticos a principio, se ven humanizando y expresando cada vez más libremente ante los ojos del espectador. El espectáculo es apasionante y a lo largo del proceso va quedando claro que es ese determinado medio social el que pone en peligro el equilibrio y la salud mental de las personas.

«La salamandra» es una película tan lineal como profunda, tan verídica como divertida, tan sencilla como rica en ideas y significados, tan cotidiana como llena de belleza.—R. B.

## PARA FAMILIA DE MADRID NECESITO

Empleada de hogar sabiendo cocinar y señora para cuidar niños, ambas informadas. Dirigirse: Avda. de América, núm. 37. Teléfono 4167294. Sra. de Gómez Cuétara.

## ENCARGADO-ENCARGADA

Confección exterior señora, conozca muy bien su oficio. Sabiendo repasar, enseñar, con carnet de conducir. Interesados llamar teléfono 414235. (2921).

## Entrevista con el nuevo gobernador civil de Guipúzcoa, don Emilio Rodríguez Román, quien durante seis meses ha ocupado el mismo cargo en Segovia

(Viene de la pág. 9)

to sorprendió a los segovianos durante el discurso de su toma de posesión, parece haberse suavizado en sus conversaciones con unos y con otros.

### SUELO INDUSTRIAL

—Para reanudar la conversación vamos a tratar una de las «vedettes» de esta entrevista. Y lo es porque sin lugar a dudas a Segovia le va mucho en el tema. Estamos en el punto clave: o resolvemos nuestras realidades en los próximos diez años o el tiempo se encargará de hacer realidad algunos pronósticos poco halagüeños. ¿Qué perspectivas tiene nuestro suelo industrial? ¿Se asentará determinado tipo de industria en Segovia?

—Es necesario hacer unas matizaciones previas. Es cierto que Segovia necesita unas industrias de cara a su desarrollo y para que resuelva el problema de la emigración de su mano de obra. Pero no está claro que determinadas industrias quieran venir a asentarse en polígonos cerrados o si prefieren zonas socialmente tranquilas, más aisladas pero con unas dotaciones mínimas de infraestructura. Sea como fuere, y teniendo en cuenta que parece ser la segunda la alternativa más corriente, es necesario contar con una baraja de posibilidades que ofrecer a quienes vengamos buscando suelo industrial, pero no sólo en la capital y cercanías sino a lo largo y a lo ancho de toda la geografía provincial. Por lo que se refiere a Segovia capital, conocido es mi criterio: debemos ponernos en la mejor disposición respecto a la Dirección General de Urbanismo. Debemos ofrecerles un suelo libre de trabas para que ellos nos «fabriquen», preparen el suelo industrial.

Este suelo no debe interferir al Plan General de Ordenación de la ciudad y esto es lo que se ha hecho: pedir a la empresa o equipo encargado de supervisar el plan que nos anticipara una serie de enclaves que no fuesen a verse afectados después por el mismo. Estas localizaciones me fueron entregadas en septiembre y ahora están siendo estudiadas y completando su análisis con el de otros organismos, como pueden ser las Delegaciones de Sindicatos o de la Vivienda, la Diputación o las Cámaras. Cuando estos estudios estén completos, se le ofrecerán a la Dirección General de Urbanismo para que los tenga en cuenta y seleccione la zona más idónea donde ejerza su acción urbanizadora.

### Y POR ULTIMO... EL AGUA

—Dentro de la serie de entrevistas que hemos venido ofreciendo sobre este tema, la opinión del gobernador civil tiene, por supuesto, una importancia extraordinaria. Tanta, que esta entrevista estaba fijada hace unos días para tratar sólo de este tema. Sin embargo, las circunstancias nos han forzado a hacerla más amplia, como despedida a Emilio Rodríguez Román. Pero centrándonos sobre el tema del agua ¿cuál es su opinión al respecto? ¿Cree usted que Segovia se enfrenta con tan tremenda disyuntiva?

—Nos enfrentamos con un problema muy discutido, que apasiona a los segovianos y que precisamente por esta razón creo que debe de ser tratado y analizado con criterios de estricta objetividad y de realismo. Opino que el problema de la Segovia actual y la de un futuro cercano con un desarrollo previsible dentro de los próximos cinco años, se puede resolver perfectamente con el agua de

que ahora disponemos si solucionamos los fallos de las conducciones y distribución. Es verdaderamente alarmante, y es rotundamente cierto, como se ha dicho, que Segovia consume alrededor de 470 litros por persona y día. Vamos pues a utilizar de momento el agua que tenemos. En cuanto al futuro, debemos tener muy en cuenta que no podemos obtener del Ministerio de Obras Públicas que nos resuelva un abastecimiento de aguas para una ciudad hipotética que no responda a los cálculos estadísticos que se tienen al respecto de incremento demográfico con el techo puesto aproximadamente en el año 2000, o sea, que no se puede llamar a las puertas del Estado con unos cálculos de población soñadores o disparatados. Ellos parten de unos cálculos bastante acertados y a nosotros nos cabría la posibilidad de discutirlos razonadamente dentro de unos límites. Lo que no se puede es pedirles que tripliquen o cuadrupliquen sus previsiones. Y para esto, para la Segovia del año 2000, sobra agua con el embalse del río Cambrones.

—Bien. Pero permítame que profundice aún más. A su juicio y tras la información que he obtenido en las reuniones habidas con los técnicos de la Confederación, de la Diputación, del Ayuntamiento y con numerosas personalidades muy conocedoras del tema, ¿cuál es mejor, el Cambrones o el Eresma?

—Ponderando todos los elementos económicos, técnicos y objetivos que afectan a la construcción de uno y otro, es evidente que la solución más rápida y más económica es la del río Cambrones. Y esta afirmación no tiene que ver nada en absoluto con el hecho de que la otra solución se

asentara en terrenos propiedad del Patrimonio Nacional. Este no ha hecho otra cosa que sostener desde un principio lo que, a mi juicio, ha quedado demostrado: que la solución del Eresma no es la más económica ni técnicamente la mejor. Esto no quiere decir, por supuesto, que quizá en un futuro, y una vez agotados otros emplazamientos hoy por hoy mejores, no se haga necesario el aprovechamiento de las aguas del río Eresma. Pero no quiero terminar el asunto sin dejar bien claro que todos los estudios, los proyectos y demás documentos están en el Ayuntamiento a disposición de cuantas entidades o personas deseen saber algo o crear que pueden aportar alguna opinión sobre el tema. Porque cuando pasado el período de información y opinión y a la vista de toda la documentación aportada, el Ayuntamiento tome una decisión, todos los segovianos deben hacer con él un sólo cuerpo tras esa decisión. El futuro de Segovia en este y en todos los temas que hemos tratado exige que los segovianos estén siempre unidos en sus peticiones de cara a los distintos Departamentos de la Administración Central.

—Por último: ¿qué siente usted al irse de Segovia?

—Lamento mucho irme. Tanto que, en estos días me muevo dentro de una contradicción de sentimientos. Satisfacción por el honor y confianza que ha depositado en mí el Gobierno al designarme gobernador de una provincia tan importante y problemática como Guipúzcoa. Y dolor por tener que dejar el gobierno de estas tierras y de sus gentes con las que me he compenetrado con afectos verdaderamente fraternales.

A. V. G.



# Agenda

SABADO 16 DE NOVIEMBRE

Van 320 días de 1974; faltan

45.  
Sol: De 8,2 a 17,58.

Santoral: Santos, Margarita de Escocia, Gertrudis, vg.; Rufino, Marcos, Valerio, Elpidio, Marcelino, Eustaquio, mrs.

Pensamiento: «Aquel que se deja llevar por el ímpetu del arrebató será siempre un juguete de sus pasiones y un esclavo del primero que sepa observarle».

(Stevens)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 382.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 669,2.

Viento del Sur.

Temperatura máxima: 11,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 666,8.

Viento del Sureste.

Temperatura mínima: 9,8.

Lluvia recogida: 0,4 l. m<sup>2</sup>.

A la una de la tarde: 10,4.

## Teléfonos

Policía ... 41-20-87

Guardia Civil ... 42-11-00

Bomberos ... 42-22-22

P. 18 de Julio ... 41-34-95

Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cervantes, 27.

José Zorrilla, 137.

## Registro civil

2 nacimientos  
y 2 defunciones.

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Blanca-María Velasco y Duque, hija de Teófilo y de Mercedes; Cristina Sanz Rodríguez, de Luis y de María Soledad-Irene.

Defunciones: Catalina Velasco y del Barrio, de 74 años; Cipriano Esteban y de Miguel, de 70.

## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**— Hoy, 7,30 y 11: ADAN Y EVA. La inocencia desnuda en el jardín del Paraíso. Mayores 18 años. Mañana, funciones 7,30 y 11.

**SIRENAS.**— Hoy, 7,30 y 11: EXPERIENCIA PRE-MATRIMONIAL. Ornella Muti, Alessio Orano. Mayores 18 años. Mañana, 7,30 y 11.



# Televisión y Radio

## PROGRAMA PARA MAÑANA

### TELEVISION ESPAÑOLA

#### Primera cadena

- 11,30, Carta de ajuste.
- 12,01, Apertura y presentación.
- 12,03, ¡Fiesta!
- 14,15, Avance informativo.
- 14,20, Revista de toros.
- 15,00, Telediario.
- 15,25, Pipa calzaslargas.
- 16,00, Primera sesión.
- 18,00, El circo de TVE.
- 18,55, Avance informativo.
- 19,00, Lecciones con...
- 19,30, Dibujos animados.
- 20,00, Telediario.
- 20,15, Telecomedia.
- 20,45, Mas allá de la noticia.
- 21,30, Los protectores.
- 22,00, ¡Señoras y señores!
- 23,15, Investigación.
- 00,20, Últimas noticias.
- 00,25, Reflexión.
- 00,30, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Opera.
- 21,30, Noticias.
- 21,35, Crónica dos.
- 22,00, Clases magistrales.
- 22,45, Concierto en directo.
- 00,15, Despedida y cierre.

### RADIO SEGOVIA

- 7,45, Sintonía y saludo.
- 7,48, Lectura programas.
- 7,50, Despertar musical.
- 7,58, Matinal cadena SER.
- 9,00, Cosas de Segovia.
- 10,00, Su programa.
- 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediódía cadena SER.
- 12,30, Vermut de melodías.
- 1,00, Minutos de humor.
- 1,10, Música ligera.
- 1,30, Información local.
- 1,50, Bole-

tín Biona, 2,00, Bolsa agrícola, 2,15, La hora del hogar, 2,30, Diario de Radio Nacional, 3,00, Información local, 3,15, Peticiones del oyente, 4,00, Los 40 principales, 6,00, Sábado, sabadete y Tip y Coll (SER), 6,30, Los 40 principales, 7,30, Santo rosario, 8,00, Peticiones del oyente, 8,30, Stop...pare y escuche, 9,00, Los 40 principales (SER), 9,30, Antología del cante jondo, 9,45, Minutos musicales, 10,00, Diario de Radio Nacional, 10,30, Información local, 10,45, Las galas de la SER, 11,45, Edición de madrugada (SER), 12,00, Cierre.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 15, pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (540 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 18 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

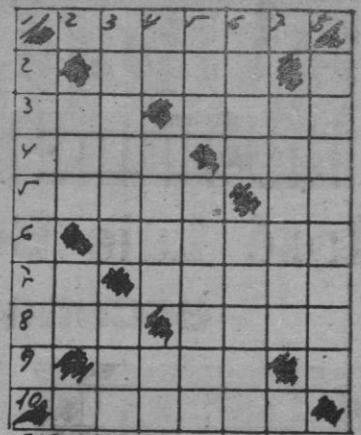
## SE NECESITAN PEONES

Para obra del Parador Nacional de Turismo

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Presentarse en obra. (O. C. núm. 2.962)

## CRUCIGRAMA



PIEL (432)

**HORIZONTALES:** 1. Nombrar, mencionar.—2. Ensalcen.—3. Cerveza inglesa. Tinta verde de los alquimistas.—4. Sueldo, salario. Quiera, venere.—5. Despide destellos de luz con los colores del iris. Número romano.—6. Refuté.—7. Contracción. Relativo a la vejez.—8. Pronominal. Pedazo largo y angosto de tela, papel, etc.—9. Ciudad tiñerfeña.—10. Viento suave del Noreste (pl.).

**VERTICALES:** 1. Mujer del oficial que manda una compañía de soldados.—2. Dios del hogar. Neutro.—3. Escoger. Tratamiento inglés.—4. Negación. Cartas de la baraja. Número romano.—5. Astilla resinosa. Arbol conífero de cuya corteza se extrae la trementina (pl.).—6. Cuarto trasero del animal. Mora, habita.—7. Poner en circulación papel moneda.—8. Mulas o machos de carga.

### SOLUCION

**HORIZONTALES:** 1. Men-  
tar.—2. Ale. Acc.—  
4. Paga. Ame.—5. Tinta. IM.—  
6. Rebat.—7. Al. Sent.—8.  
Nos. Tra.—9. Icod.—10. Bri-  
sas.  
**VERTICALES:** 1. Capitana.  
—2. Lar. Lo.—3. Elegit. Str.—  
4. No. Ass. Cl.—5. Tea.  
Abetos.—6. Anca. Amida.—7.  
Emitt.—8. Acemillas.

## ¿muebles? HERNANDO

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.

Cada palabra más, 3,00.

### PERDIDAS

PERDIDA 31 de octubre, 3 participaciones Lotería Navidad, núm. 26392, núm. talonario 969-972 de 50 pesetas, 635 ó 640 de 100 pesetas. Gratificación. Teléfono 413322. De no aparecer plazo 8 días, se anula.

### TRABAJO

SE necesita cocinero o cocinera para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 412192 (1976).

NECESITO empleada de hogar para Madrid, buen sueldo. Tel. 413721.

SE ofrece estudiante universitaria, mañanas libres, para trabajos oficina. Tel. 415230.

SE necesita persona para atender horno de asar. Restaurante Duque. (O. C. 1805).

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Teléfono 414474.

SE necesita asistente diaria. Razón: Cervantes núm. 1. Tel. 411647.

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos y rentables. Información enviando 10 pesetas sellos Hispanotensa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

NECESITO empleada de hogar, preferible fija. Tel. 415301.

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos, de Correos a Continental Planning, c. Calvet, 5-Sección 82. Barcelona (6).

GANE mucho dinero trabajando en casa, no lo dude, infórmese enviando solo 4 pesetas en sellos. Promociones Zirconn; Vía Augusta, 105-Tarragona.

SE necesita conductor para taxi, residente en Segovia. Informes de 8 a 9 noche. Teléfono 42-17-42. (O. C. 2769).

SE precisan oficiales encofradores. Razón: Construcciones Per tierra, S. A. Travesía Santo Tomás, 3. Tel. 422597. Segovia. (O. C. 2983).

Se necesita empleada de hogar, sabiendo cocina para matrimonio solo. Tels. 411679 y 413910.

NECESITO chiquita interna, ayuda doméstica, para tres personas, trato familiar. 41911851. Madrid.

### VARIOS

CONSTRUYO, viviendas, naves, chalets Segovia y provincia. Cooperativas o particulares. Interesados llamar al teléfono 7333138. Madrid (tardes).

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

VENDO local amplio, propio almacén-garaje. Tel. 415190, horas oficina.

VENDO-traspaso por no poderlo atender. Bar restaurante y discoteca y 750 m<sup>2</sup> de terreno, facilidades de pago, junto nueva Residencia Sanitaria en Avila. Tel. 220033, preguntar Sr. Hernández.

VENDO piso con calefacción, facilidades. Tel. 411502.

SE vende finca en Trescasas 30.000 m<sup>2</sup>, carretera de San Ildefonso, agua y luz próximos. Tratar. Santos, calle Coca, 5. Segovia.

PISO estrenar, José Zorrilla. Informes. Teléfono 421331.

850 estupendo por comprarme otro. Razón: General Santiago, 8, garaje.

SE vende parcela de 7.000 a 8.000 metros cuadrados a dos kilómetros de Segovia, carretera de Arévalo, agua y luz en la misma finca fácil. Tel. 420486.

SE venden 90 chopos canadienses, Ortigosa del Monte. Informes: Miguel Segovia en Madrid.

VENDO 500 pacas de veza villosa, Manuel Pérez, Paradinas.

SE venden 98 chopos canadienses en Muñoveros. Informes: Tel. 2019154 Madrid.

### TRASPASOS

TIENDA de revistas. Razón. Teléfono 422437, de 1 a 5 tarde.

### ALQUILERES

SE necesita piso en alquiler, zona Alferez, Provisional o José Zorrilla. Races. Tel. 412900.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

INGLES General Básica, euro-lenguas.

CLASES alemán, inglés, perfectos. Alexander. Residencia Tagore. Tel. 420035.

### GANADOS

VENDO dos chotos de 6 meses, 2 suizas añosas, 2 mestizas grandes, 2 carretas y máquina de segar hierba. Antonio Sanz, Santo Domingo de Pirón.

# ULTIMA PAGINA

## José Luis Borau rueda en Segovia escenas de «FURTIVOS»



José Luis Borau (director, productor guionista y actor casi a lo Juan Palomo)



Manuel Gutiérrez, colabora en la realización con Borau, es el conocido director de Habla Mudita



Es la segunda película del alicantino Ovidi Montllor



Lola y Ovidi, serán madre e hijo en el film



Estos días se ha estado trabajando en el Molino de Rebollo terminando una película con Paco Betriú en Barcelona. De Lola Gaos es bien conocida su sólida fama de actriz y por lo que se refiere a Alicia Sánchez, es una actriz que procede del grupo «Tábano».

(Texto y fotos: A.M.G.)



Alicia Sánchez componente del grupo Tábaro también protagoniza la película



Lola Gaos, será la madre de Ovidi en la película



Un momento de la escena

Según hemos anticipado, se está rodando en Segovia la película "Furtivos" que realiza la productora de José Luis Borau "El Imán" y cuyo equipo de producción en esta ocasión, pues en el momento se encontraba libre, es el mismo de Elías Querejeta, bien conocido ya en nuestro ambiente después de las filmaciones de "El espíritu de la colmena", "La prima Angélica", etc.

José Luis Borau, un poco en plan de Juan Palomo, es también el director de la película, así como guionista, en cuya tarea ha colaborado Manuel Gutiérrez, el conocido director de «Habla, mudita»; pero también incorpora un personaje que en principio estaba pensado para José Luis López Vázquez, y que éste no pudo hacer por tener otros compromisos. Le acompañan en el «cast» de protagonistas: Lola Gaos, Alicia Sánchez y el joven cantante-actor Ovidi Montllor.

Estos días se han filmado escenas en el molino de Rebollo y el rodaje continuará seguidamente en nuestra ciudad, donde ayer se filmaron escenas en el mercado de los Huertos y en otros lugares de la provincia, durante un tiempo de cuatro semanas más.

Preguntado Primitivo Alvarez, el experto jefe de producción, por las razones de haber elegido nuestra provincia para este rodaje, nos ha dicho:

—Por la buena acogida que público y los bellos parajes que siempre nos ha dispensado el Segovia tiene en sus alrededores y en la provincia. Esta es una tierra llena de contrastes luminosos.

¿Qué clase de película va a ser «Furtivos». Un drama ambientado en nuestro tiempo. La síntesis argumental podría ser ésta: Lola Gaos es la madre de un joven aficionado a la caza, un «furtivo» (Ovidi Montllor), quien tiene un hermano de leche que ha llegado a ser gobernador (José Luis Borau), quien lo utiliza como compañero en sus cacerías. Llegado a la ciudad, el joven se enamora de una muchacha que ha estado en un reformatorio y se casa con ella, pero cuando la lleva al pueblo estallará un drama y la suegra acaba matando a su nuera. El crimen permaneció oculto y el hijo piensa que su mujer se marchó con un antiguo amante. Cuan-

do sepa la verdad, todo tendrá un fin trágico.

Una simposis argumental, en todo caso, no puede dar una idea adecuada del alcance de un film que en cada uno de sus planos puede albergar intenciones, significados y valores importantes.

Esperemos a la hora del estreno con la idea de que esta película tendrá la calidad suficiente para parangonarse con las que últimamente se han rodado por nuestras tierras. José Luis Borau ha sido un hombre, muy prometedor en el momento en que salió de la E. O. C. y que no ha sido debidamente aprovechado por nuestro cine. Ahora, con productora propia, estará sin duda dispuesto a hacer una obra de interés.

Para terminar diremos que no es ésta la primera vez que Ovidi Montllor se pone delante de la cámara pues acaba de

### 3 DE LA TARDE

## Al cerrar la edición

### NACIONAL

#### «Sofico», en dificultades de liquidez bancaria

Madrid, 15.—«Ante la dificultad de liquidez bancaria, «Sofico» está tratando de allegar, por otros cauces, el capital que le permita hacer frente primero y regular después sus pagos a los inversores», según manifestó a «Cifra» un portavoz de la empresa.

Como empresa dedicada a la explotación de establecimientos extrahoteleros, «Sofico» está ligada a la recesiva actualidad del sector turístico, si bien—según dichas fuentes—continúa la ocupación en una línea superior a la media. La empresa amplió su participación en bienes y ahora pretende mantener su intrangibilidad, como garantía respaldante de sus compromisos.

Parece ser que «Sofico» está interesada actualmente en la obtención de créditos nacionales y extranjeros y hacer efectivos algunos bienes de la empresa, como determinados terrenos y edificaciones.—Cifra.

#### Declaraciones del embajador de Kuwait en España

El Ferrol del Caudillo, 15.—«Cuando el mundo árabe decidió utilizar el petróleo como un arma política y clasificar a sus países, situó a España en primer lugar entre los países amigos. Por tanto los españoles no deben tener ningún temor ni ningún problema con relación al petróleo», ha manifestado en esta ciudad el embajador de Kuwait en España, Ali al Hilal, que asistió al acto de botadura del petrolero «Al-Andalus».—Cifra.

### EXTRANJERO

#### ¿Traslado al domingo de casi todas las fiestas religiosas?

Roma, 15.—Todas las fiestas religiosas de entresemana, a excepción de la Natividad, podrían ser abolidas por la Iglesia para trasladar su conmemoración al domingo sucesivo, sin alterar el año litúrgico.

Así lo sostiene, en un ensayo publicado en la revista «Civiltà Cattolica», el especialista en derecho canónico Salvatore Lener, que estima necesario una reducción del calendario festivo en Italia.

Las pérdidas de producción causadas por la observación de estas fiestas en Italia, se estiman cuantiosas.

En todo caso, se espera que, si el Vaticano toma alguna medida respecto a la reducción de estos días festivos entre semana, tenga en cuenta no sólo los intereses de Italia, como parece ser ahora el caso, sino los de toda la Iglesia universal. Efe.